

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 55 ◆ Четвер, 21 березня 1991 року ◆

Ціна 10 коп.



Зробити народ кочовим неважко.

Важко — потім.

Хоч у людини й закладено потяг до мандрів, він ніколи не переважить потягу до домівки й землі, на якій стоїть той дім.

Якось було зроблено чудову й світлу експериментальну квартиру із скла. Жити там виявилось неможливо — душа вимагає загишки й відпочинку від своїх доріг.

Іхні мандри почалися ще 1986 року...

У цьому номері публікується давно очікуваний тисячами людей Закон про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок чорнобильської катастрофи, а також добірка матеріалів про те, як живеться кочовикам Чорнобіля.

*Фото Олександра
КЛИМЕНКА.*

«Ми спираємось на волю народу»

Такими словами Голова Верховної Ради Української РСР Л. Кравчук охарактеризував стрижневий напрям діяльності Верховної Ради республіки на зовнішньополітичній арені. Звертаючись учора до високого гостя — міністра закордонних справ і у справах Співдружності Великобританії Р. Херда, який перебуває з візитом у Києві, Л. Кравчук підкреслив, що протягом останнього чаю Україна виступила з важливими зовнішньополітичними документами, зокрема Заявами з приводу подій у Персидській затоці, об'єднання Німеччини, в яких виклала свою суверенну точку зору на міжнародні проблеми. Голова Верховної Ради УРСР підкреслив, що позиція нашої республіки щодо згаданих питань збігається з точкою зору багатьох інших держав — членів ООН, зокрема Великобританії. Ми сподіваємось, сказав Л. Кравчук, що уряд Великобританії розумітиме прагнення республіки зайняти чільне місце у загальноєвропейському процесі і сприятиме Україні у досягненні цієї мети. Ми глибоко вдячні народові Великобританії за допомогу у зв'язку з трагедією Чорнобіля.

(Закінчення на 2-й стор.).

«Ми спіраємось на волю народу»

(Закінчення.
Початок на 1-й стор.).

Голова Верховної Ради УРСР наголосив на тому факті, що в результаті референдуму український парламент дістав конституційне право спиратися у своїй зовнішньополітичній діяльності на Декларацію про державний суверенітет України. Ажке, проголосивши «за» республіканський бюлетень, переважна більшість народу України дала «добро» на проведення суверенної політики, прийняття Верховною Радою республіки відповідних пра-

вових, політичних та економічних актів.

Підсумки референдуму, на думку Л. Кравчука, показали, що народ України виступає за новий Союзний договір, який далеко не в усьому збігатиметься з опублікованим проектом. Верховна Рада республіки створить спеціальну комісію з цього питання, яка у своїй роботі акумулюватиме думки народу, позиції депутатів нашого парламенту і втілюватиме їх у документі, який вироблятиме.

Відповідаючи на запитання Р. Херда щодо результатів референдуму в різних регіо-

нах республіки і, відповідно, про ставлення їх жителів до проблеми суверенітету, Л. Кравчук відзначив, що «за» республіканський бюлетень проголосували мешканці навіть тих регіонів, де немає жодної української школи (оскільки їх населення не є українським). Цей факт є наочним свідченням консолідації народу України, який прагне суверенітету. Йде до ринкової економіки, вирішують питання міжнародних відносин зважено і спокійно.

Р. Херд поставив Л. Кравчука ще кілька запитань щодо різних аспектів життя рес-

публіки, заявив, що він «наблизился до цієї відкриття у Києві Генерального консульства Великобританії», подякував за гостинність.

У бесіді взяли участь перший заступник Голови Верховної Ради УРСР І. Плющ, Голова Комісії Верховної Ради УРСР у міжнародних справах Д. Павличко, керівник Секретаріату Верховної Ради УРСР М. Хоменко, міністр закордонних справ республіки А. Зленко, а також посол Великобританії в СРСР Р. Брейтвейт, інші особи, які супроводять Р. Херда в його візиті в Україну.

Володимир САВЦОВ,
редактор міжнародного
відділу «Голосу України».

Парламентська хроніка

Вперед—на Захід?

Вечірнє засідання 19 березня.

Обговорення проекту Закону Української РСР «Про зовнішньоекономічну діяльність» на вечірньому засіданні проходило досить-таки спокійно. І ліві, і праві, і радикали, і помірковані, звичайно, розуміють, що замкнутість економічного простору, відсутність широких міжнародних зв'язків відкине Україну назад у її економічному розвитку, а народ республіки приведе до ще більшого зубожіння. Відчуженість України від світового ринку — це перешкода на шляху науково-технічної революції.

Причому, економічний простір обмежений кордонами СРСР, нам тиснуватий. Що з того, що жителі України живуть, можливо, краще за жителів деяких інших республік країни? Все одно це дуже далеко від рівня світових стандартів. А жити краще кому не хочеться?

На жаль, Україна сьогодні досить слабо інтегрована у світову економічну систему. Якщо говорити мовою цифр, то її питомі ваги у світовому експорті ледве сягає за півпроцента. Для порівняння цей показник у Франції, потенціал якої можна порівня-

ти з потенціалом України, — за шість процентів. Отаким ми суб'єкт міжнародних економічних відносин — країна, член ООН.

Треба сказати, що з багатьох республік темпи створення власної зовнішньоекономічної інфраструктури вищі, ніж у нас. Відповідні закони у першому читанні прийнято у Респ. Вільності, Казахстані, Наприклад, Національний банк Естонії має право проводити валютні операції, переводити валюту за кордон. У Респ. створено Міністерство зовнішньоекономічних зв'язків, яке от-от почне видавати ліцензії на ввезення і вивезення продукції. А Зовнішторгбанк Респ. незабаром відкриє свої рахунки за кордоном. Одне слово — відстаємо. Хоч як прикро.

Але як діють прийняті закони? Ніяк. Во і в Україні, і в інших союзних республіках зовнішньоекономічна діяльність регулюється Указами Президента СРСР і постановами Ради Міністрів СРСР.

Узяти хоча б одну з останніх постанов союзного уряду від 10 січня цього року «Про встановлення на 1991 рік ставок податку на експорт та імпорт у зовнішньоторговель-

них операціях». Постанова зобов'язує сплачувати до союзного бюджету податки на експорт та імпорт у перерахунок на радянські карбованці за комерційним курсом Держбанку СРСР. Лише кілька цифр: щоб ввезти в країну калькулятор, потрібно платити 800 відсотків податку; верхній одій — 210, холодильники — 200, відеомініфотони — 600, відеокасети — 630... Перелік цей дуже довгий.

Але однозначно можна прогнозувати, що обсяги зовнішньоторговельних операцій значно скоротяться. Ціни на імпорт зростуть. Інфляція зробить черговий виток... Усе це вже знаємо. Правда?

Одне слово, деклариції про державний суверенітет, Закон про економічну самостійність України, доки не буде зовнішньоекономічної республіки, національної митниці тощо, ні про яку зовнішньоекономічну діяльність і мови не може бути. Залишається тільки сподіватися, що коли ця сесія остаточно прийме цілий пакет економічних законів, які тісно взаємозв'язані між собою, то тоді буде закладено основу для реалізації функцій Ук-

раїнської РСР як суверенної держави. Без цього ми не перейдемо до справжнього ринку, не вийдемо з кризи, не зможемо вибратися із задвірків світової економіки.

Ще одне. При прочитанні проекту Закону випадає у вчі то, що заздалеку вже зовнішньоекономічна діяльність зарегаментована центром. Пишу з малої літери, бо досі під словом Центр малася на увазі Москва. А тепер виходить — Київ. Чи правильний це? Чи не міняємо шило на шпатель?

Мене здивувала також стаття 1 «Визначення термінів». По суті, це не стаття закону, а туманний словник економічних термінів. «Експорт», «лізинг», «імпорт», «іноземна валюта», «іноземні інвестиції», «митне регулювання», «підприємницька діяльність» — усього 34 терміни.

Чи не краще було б збільшити тираж словників, бібліоманітних довідників, підручників для ліквідації економічної безграмотності, книг для спеціалістів-економістів? Користі, мабуть, від цього було б більше. Аудиторія у таких видань значно ширша, аніж у Закону про зовнішньоекономічну діяльність.

Ітого, до речі, прийнято у першому читанні.

Леонід БРОВЧЕНКО,
економічний оглядач
«Голосу України».

зараз цього не можна зробити через його «спристь».

Одним з поборок створення власної митної системи був народний депутат УРСР В. Симоненко. Проживаючи в Одесі і маючи постійні контакти з цією службою, він, як кажуть, знав, що говорив. По-перше, Валентин Костянтинівч не міг приховати, м'яко кажучи, свого здивування, що всі кошти, виручені митницею, і досі чомусь пливають у Москву, а не надходять в казну міста. По-друге, митні принципи повинні чітко співпадати з загальносоюзними. Інакше Україна буде змушена тут же відгородитися від усього світу, а разом з тим і від союзних республік. А чи потрібна нам митна війна взагалі і тим більше нині, коли вертикальні і горизонтальні зв'язки дуже хиткі? І по-третє, щось будуючи, треба одразу знати, скільки потрібно на це грошей. Так от, створення митної служби в республіці обійдеться десь до мільярдів карбованців.

Про недосконалість законопроекту зауважувало більшість промовців. Тож і рішення Верховної Ради було відповідним: повернути документ на доопрацювання, а через тиждень розглянути знову.

Анатолій КРАСЛЯНСКИЙ,
парламентський кореспондент.

Мито за власну митницю?

Проект Закону про митну службу республіки розробила Рада Міністрів УРСР. З короткого доповіді про основні принципи, з яких виходив уряд, готуючи цей законопроект, виступив заступник Голови Ради Міністрів В. Урчук. Перш за все, він наголосив, що Рада Міністрів УРСР при розробленні цього закону керувалася Декларацією про державний суверенітет України, а також рішеннями єдиного митного союзу загальноєвропейського ринку. В. Урчук визначив також головні завдання митних органів України.

Віктор Григорович, проводячи думку, що Україні потрібна власна митна служба, підтвердив це переконливими економічними розрахунками. Нинішнього року, сказав він, у союзному бюджеті передбачено одержати 86 мільярдів карбованців прибутку від зовнішньоекономічної діяльності. Оскільки Україна має тисячі кілометрів прикордонної смуги з багатьма країнами Європи, вона може через здійснення митного регулювання товарів через зовнішні кордони єдиного ринкового простору мати 5—6 мільярдів карбованців власного прибутку.

Отже, що стосується зовнішніх кордонів, тут усе ясно: потрібен такий закон, який би регулював складні процеси зовнішньоекономічної діяльності між Союзом, Україною та іншими державами. А от що стосовно створення митниці на кордонах між союзними республіками, заступник Голови уряду висловив своє переконання, що це одразу приведе до митної війни між ними і руйнування економіки як України, так і кожної союзної республіки.

Як завжди, емоційним був на трибуні депутат І. Засць, який виступив із співповідом'ям в цьому питанні. Звернувшись до відомих фактів масового вивезення товарів з України, він тут же зауважив, що значення власної митниці не вичерпується функцією захисту ринку. Митна система, сказав І. Засць, є більш складним регулятором зовнішньоекономічних відносин між державами. Це, зрештою, елемент сумісності їхніх економічних систем. Наявність власної митної служби дасть можливість республіці чітко стежити за проходженням валютних за-

собів усіх суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності України. Ажке настав час формувати власний валютний фонд республіки. Митна система, наголосив І. Засць, — це не мур, а ворота, які мають завжди відчинятися з обох боків. Тільки тоді вона сприятиме економічному розвитку України.

Запитання, які поспішалися з залу, поставили в дещо скрутне становище доповідачів, оскільки далеко не на всі з них вони могли відповісти. Не через власну некомпетентність, через неготовність багатьох документів, які мали лягти в основу законопроекту. Дісталось й відповідним комісіям Верховної Ради, які не довели до належної досконалості важливий проект.

Уже з трибуни детально обговорюючи законопроект, народні депутати, одностайно визнаючи його загальну необхідність, розбилися на дві групи. Одні доводили, що до підписання Союзного договору приймати цей закон взагалі недоцільно, оскільки митна служба обов'язково стане предметом особливого розмови при розмежуванні компетенцій, а інші, що приймати його треба нині, але

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради
Української РСР

Головний редактор
Сергій
ПРАВДЕНКО

Редколегія:

Олександр БІЛИК
заступник головного
редактора

Анатолій ГОРЛОВ
заступник головного
редактора

Олександр
ЕМЕЛЬНОВ
член-кореспондент
АН УРСР

Володимир
КРАСНОДЕМСКИЙ

Леонід
САМОЙЛЕНКО
заступник головного
редактора

Борис
СИДОРЕНКО
заступник головного
редактора

Анатолій
СОЛОНСКИЙ

Віталій СУДДА
відповідальний
секретар

Засновник —
Верховна Рада
Української РСР.

Адреса редакції:
УРСР, 252047

Київ-47, вул. Нестерова, 4
Рухоміки
не рецензуються
і не повертаються.
Думки авторів
публікації у «Голосі
України» не завжди
збігаються з точкою
зору редакції.

Індекс 60955.
Тираж 166,300.
Передплата ціна
на рік 19 крб. 80 коп.

Газета виходить
5 разів на тиждень.
У вихідні —
на 8 сторінок,
середу, четвер,
п'ятницю та суботу
— на 16 сторінок.

Указ Президента Союзу Радянських Соціалістичних Республік

ПРО РЕФОРМУ РОЗДІБНИХ ЦІН І СОЦІАЛЬНИЙ ЗАХИСТ НАСЕЛЕННЯ

З метою стабілізації споживчого ринку, посилення мотивації високопродуктивної праці, нарощування виробництва товарів народного споживання, боротьби із спекуляцією і тіньовою економікою, на виконання рішень IV З'їзду народних депутатів СРСР і керуючись досягнутою угодою Союзу РСР і республік про проведення спільної політики в галузі ціноутворення і соціального захисту населення, **постановляю:**

1. Для запобігання необґрунтованому зростанню цін, підтримання стабільності загальносоюзного ринку встановити єдині для всіх територій країни межі підвищення державних роздільних цін за поодинокими з республіканськими переліками на основні продовольчі і непродовольчі товари, які визначають життєвий рівень населення.

Кабінет Міністрів СРСР і урядом союзних республік забезпечити затвердження у встановленому порядку нових державних роздільних цін на зазначені товари, а також тарифів на пасажирські перевезення залізничним, авіаційним і морським транспортом та послуги зв'язку для населення з урахуванням погоджених граничних розмірів їх підвищення. Республіки можуть встановлювати нижчі ціни на окремі товари, які виробляються і споживаються на своїй території.

Республіканським і місцевим органам, підприємствам і організаціям скасувати дію всіх встановлених ними цін, які перевищують граничний рівень державних роздільних прейскурантних цін, затверджених відповідно до цього Указу. Надалі не допускати перевищення рівня державних прейскурантних роздільних цін.

Нові державні роздільні ціни і тарифи вводити в дію з 2 квітня 1991 р.

Направити на виплату компенсації населенню всі кошти від підвищення державних роздільних цін на хліб і хлібобобульні вироби, борошно, крупу, макаронні вироби, молоко і молочні продукти, м'ясо і рибу, тваринне масло, олію, яйця, цукор, чай, сіло, на товари для дітей, на масові види будівельних матеріалів і меблів, а також на інші непродовольчі товари за переліками, що визначаються республіками з урахуванням рівня доходів різних соціальних верств і груп населення. Не підвищувати ціни державних роздільних цін на медикаменти і вироби медичного призначення, каву, тканини з синтетичних волокон і вироби з них, на виготовлені з синтетичних матеріалів взуття, хутраї, трикотажні, панчішно-шкарпеткові вироби та іграшки, на бензин, газ, електроенергію, газ, вугілля, пічне паливо і дрова, що відпускаються населенню, а також на торікулю. Для стимулювання зростання цін частково зберігати дотації до цін на медикаменти, м'ясу, молочну, рибу продукцію та інші соціально значимі товари народного споживання.

2. Кабінет Міністрів СРСР і урядом союзних республік послідовно здійснювати лібералізацію роздільних цін, продовживши погоджене розширення переліку товарів народного споживання, які реалізуються за довірливими (вільними) та регульованими цінами, і проводити спільну політику стримування монопольного зростання цін шляхом вилучення надприбутку і запровадження меж зростання цін.

3. Кабінет Міністрів СРСР і органам влади союзних республік забезпечити контроль за дотриманням встановленого порядку ціноутворення, притягнення до відповідальності підприємств, організацій і службових осіб, які порушують дисципліну цін.

4. Відшкодувати населенню додаткові витрати, пов'язані з підвищенням роздільних цін і тарифів, виходячи з фактичного споживання населенням товарів та послуг з державних ресурсів у 1990 році, шляхом підвищення заробітної плати, пенсії, допомоги і стипендії, а також введення компенсаційних виплат дітям та іншим незапрацьованим утриманцям. Ці виплати не підлягають оподаткуванню. Частину коштів від підвищення цін і тарифів направити цільовим призначенням на збільшення заробітної плати працівників провідних професій системи освіти, охорони здоров'я, соціального забезпечення, культури і архівних установ.

Державні гарантії мінімальних розмірів і загальний порядок підвищення зазначених доходів встановлюється Кабінетом Міністрів СРСР диференційовано по групах населення. Конкретні розміри порядку компенсаційних виплат з урахуванням регіональних умов проживання і структури споживання встановлюються союзними республіками.

Компенсаційні виплати здійснити заздалегідь до введення нових цін, починаючи з 20 березня 21 р.

3. Цією метою: здійснити заробітну плату працівників державних підприємств і організацій, оплату праці в когоспсах, а також пенсії, стипендії, допомогу та інші соціальні виплати виходячи з розмірів компенсації підвищення цін для відповідних категорій громадян; компенсації працюючим виплачувати в початковий період у вигляді спеціальних доплат до заробітної плати з наступним включенням їх у тарифні ставки і посадові оклади.

Одноразово з переглядом тарифних ставок і посадових окладів підвищити розмір місячної заробітної плати та інших доходів громадян, що

не підлягають оподаткуванню, до 160 карбованців включно і понизити розміри ставок прибуткового податку з доходів громадян, які перевищують 160 карбованців на місяць, а також знизити до 35 процентів ставки податку на прибуток з підприємств і організацій;

рекомендувати колективним і кооперативним господарствам, громадським організаціям, які застосовують державні ставки і оклади, підвищити оплату праці працюючим у порядку, встановленому для державних підприємств;

здійснювати виплати, які компенсували б подорожчання товарів дитячого асортименту, цільові призначення сім'ям з дітьми;

збільшити грошові норми витрат на утримання громадян у закладах соціальної сфери (лікарнях, інтернатах, будинках для престарілих і інвалідів, дошкільних та інших закладах), забезпечити необхідні соціальний захист цієї категорії населення.

Кабінет Міністрів СРСР розробити і подати у Верховну Раду СРСР пропозиції про внесення змін до Закону СРСР «Про прибутковий податок з громадян СРСР і іноземних громадян і осіб без громадянства», а також до Закону СРСР «Про податки з підприємств, об'єднань і організацій» і «Про союзний бюджет на 1991 рік».

Рекомендувати урядом республік і місцевим Радам народних депутатів доповнювати грошовою компенсацією малообезпеченим верствам населення різними видами соціальної допомоги — безплатним харчуванням, оплатою рахунків за ліки і товари спеціального призначення для престарілих та інвалідів, пільгами за користування міським приміським транспортом і т. ін.

5. Кабінет Міністрів СРСР і урядом республік

утворити єдиний союзно-республіканський фінансовий фонд соціальної підтримки населення за рахунок частини коштів, одержаних від підвищення роздільних цін, для забезпечення встановлених мінімальних компенсаційних виплат населенню в усіх республіках, а також військовослужбовцям та іншим громадянам, які одержують доходи за рахунок коштів союзного бюджету.

6. Кабінет Міністрів СРСР, Союзно-республіканському валютному комітету, урядом республік забезпечити безумовну реалізацію заходів щодо створення умов для успішного здійснення реформи роздільних цін і соціального захисту населення, маючи на увазі наспереди реалізацію заходів, передбачених економічною угодою про поставки продовольства та інших матеріальних ресурсів у 1991 році. Держбанку СРСР і банкам республік забезпечити накопичення необхідної кількості грошових знаків для компенсаційних виплат населенню.

7. Визнати за необхідне здійснити заходи щодо компенсації втрат від одноразового підвищення роздільних цін власникам вкладів і сертифікатів. Оподатковувати банку СРСР та державних цінних паперів.

8. У зв'язку з проведенням контрольованої державою лібералізації роздільних цін розробити механізм індексції доходів населення, з групами, які Кабінет Міністрів СРСР у трижильний строк подати проекти законодавчих актів у питанні індексції доходів населення і про загальні принципи визначення мінімального споживчого бюджету.

Президент Союзу Радянських Соціалістичних Республік

М. ГОРБАЧОВ.
Москва, Кремль
19 березня 1991 р.

Закон Української Радянської Соціалістичної Республіки

ПРО ПРАВОВИЙ РЕЖИМ ТЕРИТОРІЇ, ЩО ЗАЗНАЛА РАДІОАКТИВНОГО ЗАБРУДНЕННЯ ВНАСЛІДОК ЧОРНОБІЛЬСЬКОЇ КАТАСТРОФИ

Чорнобильська катастрофа створила надзвичайну небезпечну для здоров'я людей і навколишнього природного середовища радіаційну обстановку на значній території Української РСР. Республіка оголошена зоною екологічної катастрофи. Усунення наслідків цієї катастрофи належить від закондавчого визначення правового режиму різних за ступенем радіоактивного забруднення територій і заходів щодо його забезпечення. Закон регулює питання поділу території на відповідні зони, режим їх використання та охорони, умов проживання та роботи населення, господарську, науково-дослідну та іншу діяльність на цих територіях. Закон закріплює й гарантує забезпечення режиму використання та охорони вказаних територій з метою зменшення дії радіоактивного опромінення на здоров'я людини та на екологічні системи.

Розділ I
Загальні положення
Стаття 1. Визначення територій, що зазнали радіоак-

тивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи

До таких територій в межах Української РСР належать території, на яких виникло стійке забруднення навколишнього середовища радіоактивними речовинами внаслідок Чорнобильської катастрофи понад дозаварийний рівень, що з урахуванням природно-кліматичної та комплексної екологічної характеристики конкретних територій може призвести до опромінення населення понад 1,0 мЗв (0,1 Бер) за рік, і яке потребує вжиття заходів

щодо радіаційного захисту населення та інших спеціальних втручань, спрямованих на необхідність обмеження додаткового опромінення населення, зумовленого Чорнобильською катастрофою, та забезпечення його нормального господарського життя.

Стаття 2. Визначення категорій зон радіоактивно забруднених територій

Залежно від ландшафтних та геохімічних особливостей ґрунтів, величини перевищення природного дозаварийного рівня накопичення радіонуклідів у навколишньому середовищі, пов'язаних з

ними ступенів можливого негативного впливу на здоров'я населення і вимог щодо зняття радіаційного захисту населення та інших спеціальних заходів, територія, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи, поділяється на зони.

Такими зонами є:

1) зона відчуження — це територія, з якої проведено евакуацію населення в 1986 році;

2) зона безумовного (обов'язкового) відселення — це територія, що зазнала інтенсивного забруднення дово-

живими радіонуклідами, з щільністю забруднення ґрунту ізотопами цезію від 15,0 Кі/км² та вище, або стронцію від 3,0 Кі/км² та вище, або плутонію від 0,1 Кі/км² та вище, а також територія з грунтами, які сприяють високій міграції радіонуклідів у рослини, з щільністю забруднення ізотопами цезію від 5,0 до 15,0 Кі/км², або стронцію від 0,15 Кі/км² до 3,0 Кі/км², або плутонію від 0,01 до 0,1 Кі/км², де ефективна еквівалентна доза опромінення людини може перевищувати 5,0 мЗв (0,5 Бер) за рік понад дозу, яку вона отримувала в дозаварийний період.

3) зона гарантованого добровільного відселення — це територія з щільністю забруднення ґрунту ізотопами цезію від 5,0 до 15,0 Кі/км², або стронцію від 0,15 до 3,0 Кі/км², або плутонію від 0,01 до 0,1 Кі/км², а також територія з грунтами, які сприяють високій міграції радіонуклідів у рослини, з щільністю забруднення ізотопами цезію від 1,0 до 5,0 Кі/км², (Продовження на 6-й стор.).

ПОСТАНОВА Верховної Ради Української РСР

ПРО ПОРЯДОК ВВЕДЕННЯ В ДІЮ ЗАКОМУ УКРАЇНСЬКОЇ РСР
«ПРО ПРАВОВИЙ РЕЖИМ ТЕРИТОРІЇ, ЩО ЗАЗНАЛА РАДІОАКТИВНОГО
ЗАБРУДНЕННЯ ВНАСЛІДОК ЧОРНОБІЛЬСЬКОЇ КАТАСТРОФИ»

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

1. Ввести в дію Закон Української РСР «Про правовий режим територій, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи» з 1 липня 1991 року.

2. Доручити Раді Міністрів Української РСР розробити механізм впровадження Закону і вжити невідкладних заходів до його виконання;

— про що виконання цієї Постанови доповісти Верховній Раді Української РСР у травні 1991 року.

3. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комісію Верховної Ради Української РСР з питань Чорнобильської катастрофи.

Голова Верховної Ради
Української РСР
Л. КРАВЧУК.

РЕФЕРЕНДУМ ПРОЙШОВ. ЩО ДАЛІ?

Нотатки з прес-конференції першого секретаря ЦК Компартії України С. Гуренка, яка відбулася 19 березня у Києві

Компартія України, за словами її лідера Станіслава Гуренка, весь час, що передувало всенародному референдуму, послідовно виступала за збереження Союзу РСР. Хоча на прес-конференції йшлося про попередні (на 19 березня) підсумки голосування, присутніх журналістів більше цікавили не цифрові дані, а те, якою надалі буде позиція українських комуністів до яких конкретних дій дав поштовх референдум?

На це запитання вашого кореспондента С. Гуренко відповів коротко. Позиція — стала. Вона викладена в рішеннях XXVIII з'їзду Компартії України. Звертаючись до цього документа, зазначи-

мо, що головне його спрямування — ствердження соціалістичного вибору, реформа партії, позитивні зміни в житті суспільства.

Щодо останнього С. Гуренко підкреслив, що і надалі комуністи ставлять за мету захист трудящих від соціальних потрясінь при переході до ринкових відносин, практичні дії щодо опрацювання та укладення Союзного договору. Висловлюючи щодо так званих атрибутів суверенітету республіки, без якого неможливі є і підписання договору, перший секретар ЦК Компартії України як реальним визнає лише заходи щодо впровадження республіканської митної служ-

би, відхиливши тему національної армії та українських грошей. І те, і інше, на думку С. Гуренка, сьогодні не визначає головного напрямку вирішення нагальних соціально-економічних проблем. «Якщо купони замінимо на українські гроші, — зазначив він, — нічого від цього не зміниться».

Присутніх на прес-конференції представників центральних та республіканських засобів масової інформації цікавило те, як сприйняли комуністи України і особисто перший секретар попередні результати референдуму. Відповідаючи на запитання, С. Гуренко підкреслив, що результати референдуму були багаті в чому передаваче-

ні. Прогнози збулися. Однак сьогодні не слід говорити про якусь перемогу комуністів. Перемир'я, за його словами, народ України, який ще раз висловився за свій вибір.

Чи це раз повірив у Компартію? Мабуть, про це рано говорити. Комуністам ще треба багато працювати, щоб повернути довіру мас.

Однак уже сьогодні, сказав С. Гуренко, вони мають в середньому 52 відсотки серед депутатів місцевих Рад різних рівнів і більшість у Верховній Раді. Тепер справа за тим, як продуктивно використати ці переваги. «Ще раз референдуму партія зняла якийсь тягар, — зазначив перший секретар. — Ми — за співпрацю з усіма здоровими силами, які вболівають за долю українського народу».

Левонід САМОЙЛЕНКО.

го схрещення? А от і. Площу зумів знайти оригінальне вирішення важливої проблеми. Треба з повагою ставитися до думок наших політичних лідерів і повністю розкрити їм шлях до перемоги.

Генрік ДВОРКО, доктор хімічних наук, Київ.

Шановний Генріку Федоровичу! Те, що хотів сказати Перший заступник Голови парламенту І. Площу, на жаль, справді привів для гірної іронії. Але саме в цьому і є уява, в тому, на кому ви акцентуєте увагу. У політиці справді є своя логіка, продиктована умовами життя, а в сесійному залі її дотримуються не завжди. Гору беруть зовсім інші чинники, в тому числі й політичні амбіції та уподобання. Причому не обов'язково з боку тільки представників парламентської більшості, на що ви намагаєтесь. Для деяких з депутатів обох фракцій поза багатоманітністю є зважену позицію. Отже, на мою думку, І. Площу сказав правильно.

Володимир СКАЧКО.

української культури не обійтися, та й було б не просто нерозумно. Але в букеті цьому мають бути відомі підбраний поєднаний квіт. Художня палітра артистів, співаків, танцюристів, музикантів груп має за тональністю відповідати змісту доби.

Валентин БУТРИМ, Київ.

Телеграфним рядком з Донецька...

ЩО НИНІ МОДНО

У Горлівці почастішали випадки, коли при позиві жінок присутні виставляють у продажу з'явилися суїні чорно-білосніжні кольору з серпом та молотом. Місцевий промисловий-товарний відділ робітничого постачання потерпів від нестачі тканин. Тож і звели з усіх країн на базу культуварів Держпротранспорту УРСР. Зняли ціну...

У СВЯТА — ПОДВІЯНА

ОПЛАТА За угодою, укладеною між керівництвом та колективом колгоспу «40 років Жовтня» (Добропольський район), робота у святкові дні та неділю оплачується подвійно. При бажанні селяни можуть скористатися з правом отримати вихідні.

...І НАВПАКИ

Донецька бавовнянопрядильна фабрика з початку року виконала план лише наполовину. Залиш в цехах скороочені до 4-х годин, зарплата зменшилася удвічі. Причина — нестача сировини, що її фабрика отримувала з інших республік.

ГАЗЕТА В ГАЗЕТІ

Колгосп імені Суворова Тельманівського району за допомогою журналістів міської газети «Маяк» випустила перший номер своєї газети «Над Солонцю, над рікою». Займає вона сторінку «Маяка», виходить раз на місяць. Авторі матеріалів — колгоспники.

ІДЕЯ ТА СЕРВІС

При змищенню радянсько-американському підприємстві «Ідея» створено мале підприємство «Ідея-сервіс». Його мета — організувати в області мережу невеличких, активно діючих громадських харчувань на зразок славянського «Макдональдс». Ідея незабаром дебютує в донецькому студентському кафе «Бригантина». Чудово! Аби лиш по кишені студентам!

Юрія ДОЩЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».

...З ВІННИЦІ

ПЕРША РАДЯНЬСЬКА

У Вінниці вийшов перший номер газети «Вісті старшого покоління» — 990 примірників. Це — щоденне видання Рад народних депутатів і трудових колективів Староміського району.

ДЕФІЦИТ ДЛЯ ДЕФІЦИТУ

Вінницьким електротехнічним заводом розпочато серійний випуск електрокавчолок. Роздрібна ціна — 32 карбованці. В кінці цього року планується випустити 25 тисяч штук.

ПОЧИНАЄТЬСЯ

«ЧЕРВОНА РУТА» У будинок офіційно завершився відбірковий обласний тур всеукраїнського фестивалю сучасної та популярної пісні «Червона рута». Першим призером став відомий бард Андрій Сенченко.

І НЕ ПОТРІБЕН РЕФЕРЕНДУМ

для підпису співпраці через «кордон». Естонське акціонерне товариство «Сандрекс» та Раднівка Гайсинського району уклали договір, згідно з яким підприємці допоможуть очистити 12 ставків у колгоспі.

Співробітниками науково-виробничого центру «Пакувальна техніка» при Каунаському політехнічному інституті побудовано експериментальний лінійний пакувальний автомат для фасування харчових продуктів.

Валерія ЛАЗАРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».

Нам пишуть

ГОВОРІТЕ — ГОВОРІТЬ. АЛЕ Й СЛУХАЙТЕ...

Тільки факт

ПРАВДУ

І ТІЛЬКИ ПРАВДУ...

Не зовсім заманливо розпочався у вікторію сесії Київської міської Ради народних депутатів: зал засідань заповнили дівчатка і хлопчики, вони вручили кожному народному обранцю... біблію.

Цей подарунок зробили представники Львівського регіонального фонду духовного відродження «Думки про Віру» з митрополією мого.

Що ж, мета чудова. Залишиться тільки сказати, як копійся: «Дей, Боже...».

Валентина ПОЛІЩУК.

У вашій газеті (1991, № 27) у статті В. Скачко написано: «Одностайності, як і слід було чекати, не було. Вдучку про це сказав головуючий Перший заступник Голови Верховної Ради І. Площу: «У напому залі логіка не завжди збігається з політичними поглядами».

В. Скачко недостатньо розкрив думку І. Площу. А вона своєрідна і цікава. І. Площу має на увазі те, що не завжди, наприклад, кілограм збігається з кілометром, або градус з літрами. Це дуже важлива і глибока думка. Звернути увагу на слова: «не завжди». Це означає, що за певних умов логіка може збігатися з політичними поглядами. Таке «схрещення» повинно дати нам логічну політичну програму. Це саме те, що нам зараз найбільш потрібно — всім стало б ясно, що робити, і ми почали б швидко рухатися до нових «схрещування висот».

У словах І. Площу є і напів на практичний шлях до вирішення проблеми: «У нашому залі... не збігається». Значить, в іншому залі, наприклад, у залі ЦК Компартії України, може збігатися. Бачте, як далеко заглядає І. Площу. Хоту це звернути увагу на наукове значення думки І. Площу. До нього вже були спроби подібного схрещування: йшли два студенти, один в калашах, а другий в університеті, або: копати від тину до вечора, — але вони були непродуктивні. Чого можна було чекати від тако-

граму. Це саме те, що нам зараз найбільш потрібно — всім стало б ясно, що робити, і ми почали б швидко рухатися до нових «схрещування висот».

У словах І. Площу є і напів на практичний шлях до вирішення проблеми: «У нашому залі... не збігається». Значить, в іншому залі, наприклад, у залі ЦК Компартії України, може збігатися. Бачте, як далеко заглядає І. Площу.

Хоту це звернути увагу на наукове значення думки І. Площу. До нього вже були спроби подібного схрещування: йшли два студенти, один в калашах, а другий в університеті, або: копати від тину до вечора, — але вони були непродуктивні. Чого можна було чекати від тако-

ВЕСЕЛОЩІ, СПІВИ

Нарешті й у нас, на п'ятому ліхольті атомної трагедії, відбувається телемарафон «Дзвони Чорнобиля». Безперечно, акція благородна й милосердна, тому й потребує вселюдської підтримки і допомоги. Серйозно готуються до неї Українське телебачення і радіо. Але ось від чого хотілося б застеретти.

Як показала практика проведення телемарафону «Чорнобиля» торік на ЦТ, близько півтора мільйона мали під час його показу миттєвий веселощі і співи.

26 квітня — це день жалоби, який офіційно рішенням Верховної Ради УРСР визнано Днем чорнобильської трагедії. Ясна річ, без циту-

Орендується...

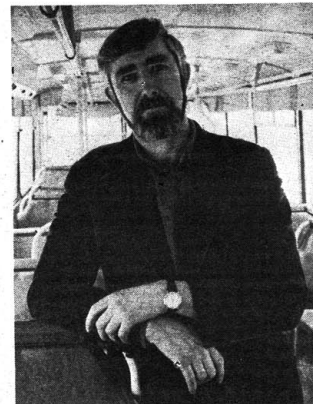
ТРОЛЕЙБУС

«Добридень, дорогі товариші! Наш троллейбус відправляється в рейс за маршрутом СІТУ-4 — аеропорт. Принаймні позначки!» — двері зачиняються і водій Віктор Бойко м'яко рушив машину з місця...

Сумчани вже звикли до цього троллейбуса з яскравим написом: «Увага, Експрес-рейс Оренда». Чим же відрізняється він від звичайних? На цьому маршруті проїзні талончики не діє, потрібен «живий» п'ятачок. За умовами оренди водій зобов'язаний зробити на день мінімум вісім рейсів і здати троллейбусному управлінню 75 карбованців. Рента їде орендареві.

На знімку: водій-орендар троллейбуса Віктор Бойко; орендний троллейбус на маршруті.

Фото К. КОВПАКА. Укрінформ.



ЩО ДАЛІ?

ні. Прогнози збулися. Однак сьогодні не слід говорити про якусь перемогу комуністів. Переміг, за його словами, народ України, який ще раз висловився за свій вибір.

Чи ще раз повірив у Компартію? Мабуть, про це рано говорити. Комуністам ще треба багато працювати, щоб повернути довіру мас.

Однак уже сьогодні, сказав С. Гуренко, вони мають в середньому 52 відсотки серед депутатів місцевих Рад різних рівнів і більшість у Верховній Раді. Тепер справа за тим, як продуктивно використати ці переваги. «Після референдуму партія зняла якийсь тягар, — зазначив перший секретар. — Ми — за співпрацю з усіма здоровими силами, які вболівають за долю українського народу».

Леонід САМОЙЛЕНКО.

го схрещення? А от І. Плющ зумів знайти оригінальне вирішення важливої проблеми.

Треба з повагою ставитись до думок наших політичних лідерів і повністю розкривати людям їх багатий зміст.

Генріх ДВОРКО,
доктор хімічних наук.

Київ.

Шановний Генріху Федоровичу! Те, що хотів сказати Перший заступник Голови парламенту І. Плющ, на жаль, справді привід для гіркої іронії. Але сенс її зовсім не в тому, на чому ви акцентуєте увагу. У політики справді є своя логіка, продиктована умовами життя, а в сесійному залі її дотримуються не завжди. Гору беруть зовсім інші чинники, в тому числі й політичні амбіції та уподобання. Причому не обов'язково з боку тільки представників парламентської більшості, на що ви натякаєте. Для деяких з депутатів обох фракцій поза набагато важливіша за виважену позицію. Отже, на мою думку, І. Плющ сказав правильно.

Володимир СКАЧКО.

СПІВИ

української культури не обійтися, та й було б це просто нерозумно. Але в букеті цьому мають бути вдало підібрані й поєднані квіти. Художня палітра артистів, співаків, танцюристів, музичних груп має за тональністю відповідати змісту доби.

Валентин БУТРИМ.

Київ.

Телеграфним рядком з Донецька...

ЩО НИНІ МОДНО

У Горлізці почастішали випадки, коли при появі жінки присутні встають: у продажу з'явилися сукні червоно-блакитного кольору з серпом та молотом. Місцевий промислово-товарний відділ робітничого постачання потерпає від нестачі тканин. Тож і звели з усіх крамниць на базу культурівців Державні прапори УРСР. Знизили ціну і...

У СВЯТА — ПОДВІЙНА ОПЛАТА

За угодою, укладеною між керівництвом та колективом колгоспу «40 років Жовтня» (Добропільський район), робота у святкові дні та неділю оплачується подвійно. При бажанні селяни можуть скористатися й правом отримати вихідний.

...І НАВПАКИ

Донецька базовнянопрядильна фабрика з початку року виконала план лише наполовину. Зміни в цехах скорочені до 4-х годин, зарплата зменшилася удвічі. Причина — нестача сировини, що її фабрика отримувала з інших республік.

ГАЗЕТА В ГАЗЕТІ

Колгосп імені Суворова Тельманівського району за допомогою журналістів міської районки «Маяк» випустила перший номер своєї газети «Над Соном, над рікою». Займає вона сторінку «Маяка», виходить раз на місяць. Авторі матеріалів — колгоспники.

ІДЕЯ ТА СЕРВІС

При змішаному радянсько-американському підприємстві «Ідея» створено мале підприємство «Ідея-сервіс». Його мета — організувати в області мережу невеличких, активно діючих точок громадського харчування на зразок славнозвісної «Макдональда». Ідея незабаром дебютує в донецькому студентському кафе «Бригантина». Чудово! Аби лиш по кишені студентам!

Юрій ДОЦЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».

...з Вінниці

ПЕРША РАДЯНЬСКА

У Вінниці вийшов перший номер газети «Вісті старого міста». Тираж — 990 примірників. Це — щомісячне видання Ради народних депутатів і трудових колективів Староміського району.

ДЕФІЦИТ ДЛЯ ДЕФІЦИТУ

Вінницьким електротехнічним заводом розпочато серійний випуск електрокавномолот. Роздрібна ціна — 32 карбованці. В нинішньому році планується випустити 25 тисяч штук.

ПОЧИНАЄТЬСЯ

«ЧЕРВОНА РУТА»

У будинку офіцерів завершився відбірковий обласний тур всеукраїнського фестивалю сучасної та популярної пісні «Червона рута». Першим призером став відомий бард Андрій Сенченко.

І НЕ ПОТРЕБЕН РЕФЕРЕНДУМ для плідної співпраці через «кордон». Єстонське акціонерне товариство «Санронек» та колгосп «Комунар» села Рахнівка Гайсинського району уклали договір, згідно з яким прибалтійці допоможуть очистити 12 ставків у колгоспі.

Співробітники науково-виробничого центру «Пакувальна техніка» при Каунаському політехнічному інституті побували нещодавно на Козятинському птахокомбінаті. Вони встановили тут нові технологічні лінії пакувальних автоматів для фасування харчових продуктів.

Валерій ЛАЗАРЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».

РЕВОЛЮЦІЙНІ ГАСЛА ЗАМІСТЬ ВУГІЛЛЯ

Перебіг страйку шахтарів у Львівсько-Волинському вугільному басейні наводять на невеселі роздуми про таємну режисуру політичного спектаклю, який я назвала б так: «За що боролись?»

Ще зовсім недавно шахтарі віддали на виборах свої голоси за тих політичних лідерів, які нині прийшли до влади. Ще зовсім недавно за проголошення ідей суверенітету України можна було платитися, і ось тепер, коли ці ідеї повільно стають основою державної ітики України, знаєш, наносять удар її учорашині захисники. Та передусім цей удар спрямований проти місцевих органів народовладдя. Страйк може спричинити катастрофічні явища в економіці області. Чи ж усвідомлюють це шахтарі?

У зверненні до шахтарів і всіх демократичних сил світу (ні більше, ні менше! — О. Т.) страйком Червонограда констатує: «Шахтарі виступили страйком до повної перемоги, виконання своїх вимог. Зважаючи на наше злиденне

становище, просимо вашої підтримки у нашій боротьбі за ідеали демократії».

Але про яку «повну перемогу» можна вести мову нині, коли на одну душу населення Львівщини ледь ледь нашкребли по 200 грамів масла на місяць — по талонах? Невже ми досі не збагнули, що демократія приречена, коли її захищають тільки «революційними» гаслами і актами громадської непокорі? Заступник голови Львівської обласної Ради народних депутатів Микола Горинь зустрічався окремо із страйкомом та з трудівниками однієї з шахт. На його думку, страйкомом нині не знає, як гонорово вийти з гри, а шахтарі, розуміючи реальну обстановку, все ж не хочуть виглядати штрейкбрехерами. Вийти із політичної гри справді не просто, тим паче, що Рада Вільних профспілок, Львівська обласна асоціація захисту прав громадян, президія Львівського комітету захисту прав громадян (страйкомом) заявили, що вони «повністю солідарні з вимогами шахтарів міста Червонограда і просять усіх трудящих області під-

тримати вимоги вугільників Червонограда: першочергово припинити справу і звільнити з-під варті народного депутата України Степана Хмари та інших політичних в'язнів. У випадку невиконання вимог шахтарів Червонограда розпочнеться загальний страйк підтримки».

У різних колах громадськості мені доводилось чути іронічні відгуки на адресу «професійних революціонерів» із червоноградського страйкомом. На відміну від шахтарів страйкомівці не спускаються у вибій, відпрацьовують свою робочу зміну у чистих сорочках і при краватках й отримують чималу заробітну плату за те, що видають на-гора революційні лозунги. Зручно, бо ж ніякої відповідальності за план, за якість, ніякої небезпеки.

Остаточне рішення про страйк шахтарів Львівсько-Волинського басейну народжується у словесних баталіях і атмосфері тривожного чекання.

Розвиток подій

Яка позиція?

Уже 10 днів водночас із страйком Львівсько-Волинського вугільного басейну триває діалог представників місцевих органів влади із трудівниками. Серед них — голова Червоноградської міської Ради народних депутатів Мирослав Сенник. На його думку, діалог зайшов у безвихідь, бо влада є влада і її сприймають дещо упереджено. Інша річ — вільні погляди. Яка ж позиція? Ада на Львівщині сила-силенна різних партій, об'єднань, рухів тощо.

— Ми скликали комітет національної згоди, — каже Ми-

рослав Сенник, — і дійшли думки, що страйк тепер безглуздий. Незважаючи на справедливі вимоги шахтарів, страйк вигідний тільки Центрові. Не випадково вимоги червоноградських шахтарів були сформовані аж на третій день після початку страйку. Однак політичні лідери не поспішають виступити перед шахтарями із своїми міркуваннями. Натомість на мітингу почув виступ, що мене злякав. Один з шахтарів спочатку накинувся на КПРС, потім заявив — «проти союзу Горбачова, але «за» союз Ельцина. Йому аплодували

Шахтарі не зрозуміли, що за їхніми плечима ведеться тонка політична гра. Серед вимог також — звільнення з-під арешту Степана Хмари.

Закономірний результат страйку — невдоволення селян, які з великими труднощами дістають вугілля для побутових потреб. До того ж і Бурштинська електростанція вже не може працювати на повну потужність.

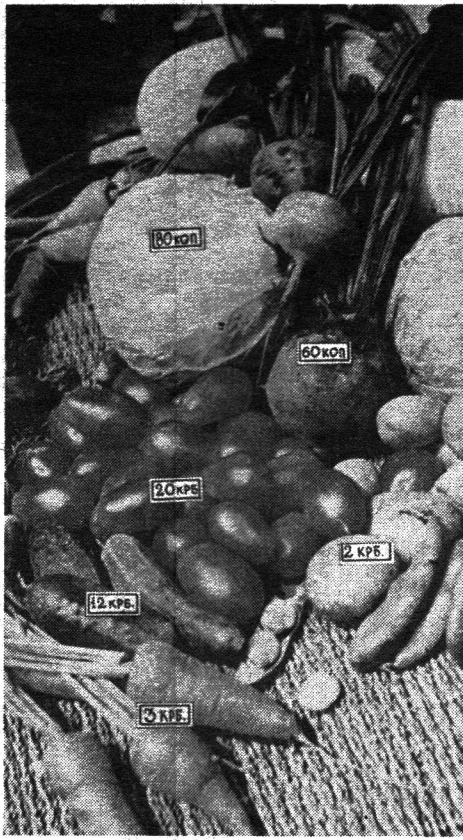
Оксана ТЕЛЕНЧІ,
власний кореспондент
«Голосу України».

Львів.

БАЗАРНИЙ ДЕНЬ

Ціни на ринках республіки цього тижня такі:
(в карбованцях)

	Київ	Львів	Дніпропетровськ	Лугань	Мієгород
Яловичина (за кг)	15	15	12	—	—
Свинина (за кг)	15—20	18—20	12—15	8—10	8
Сало (за кг)	8	10	8	6	5,5
Сметана (за л)	12	8	—	4	4
Сир (за кг)	10	10	6—8	4	3
Мед (за кг)	30	20	20	17	15
Олія (за л)	6	10	—	4	4
Картопля (за кг)	2	2	1	0,8	0,7
Цибуля (за кг)	4	3	3	1,3	1,2
Огірки солоні (за шт.)	1 — 2	1	—	0,5	—



У НАС

Цими весняними днями кияни із зустрічають гостей республіки — М. ресуваний зооци, чити, як зосере, вані політичними обличчя — люди, ться, неначе о сонцем. Вийти п нати сміху, маб ться жодному. кові атракціони ігрові автоматі добрий настрій, віше — відвід



ХТ НЕ ТІ

Дніпропетровські депутати Сам ради міста у простеньке, а другорядне для ну рішення: зм 70-го автобуса. Пояснює: ре ці міста, і тран зок з центром ми зонами для — питання ва вийшло так, ш автобусні марш ли надто зруч вулицею марш ського вздовж наючи чималий розташовано б підприємств. Т вали депутати погодивши це.

КОСМІЧ

Кілька днів т родних змаган стьняні видатні легкоатлет, чем Олімпійських і ка підняв стелю корду у стрибк до позначки 61 хильники, звича діли. А от земл сумували, бо од тіа в Іспанії м традиційні змаг ники» у Донець

ЕВОЛЮЦІЙНІ ГАСЛА ЗАМІСТЬ ВУГІЛЛЯ

ку шахтарів
власного ву-
наводять на
про тасм-
політичного
я назвала
ороліска?

становище, просимо вашої підтримки у нашій боротьбі за ідеали демократії».

Але про яку «повну перемогу» можна вести мову нині, коли на одну душу населення Львівщини львівська нашікрби по 200 грамів масла на місяць — по талонах? Невже ми досі не загнали, що демократія приречена, коли її захищають тільки «революційними» гаслами і актами промислової непокорі? Заступники голови Львівської обласної Ради народних депутатів Микола Горинь зустрічався окремо із страйком та з трудівниками однієї з шахт. На його думку, страйком нині не знає, як гоморозо вийти з гри, а шахтарі, розуміючи реальну обстановку, все ж не хочуть виглядати штрейкбрехерами. Вийти із політичної гри справді не просто, тим більше, що Рада Вільних професійок Львівська обласна асоціація захисту прав громадян, президія Львівського комітету захисту прав громадян (страйком) заявили, що вони «повністю солідарні з вимогами шахтарів міста Червонограда і просять усіх трудящих області під-

тримати вимоги вугільників Червонограда: першочергово прийняти справу і звільнити з-під ґрунту народного депутата України Степана Хмару та інших політичних в'язнів. У випадку невиконання вимог шахтарів Червонограда розпочнеться загальний страйк підтримки».

У різних колах громадськості мені доводилось чути іронічні відгуки на адресу «професійних революціонерів» із червоноградського страйкому. На відміну від шахтарів страйкомівці не спускаються у вибій, відпрацьовують свою робочу зміну у чистих сорочках і при краватках й отримують чималу заробітну плату за те, що видають на-гора революційні лозунги. Зручно, бо ж ніякої відповідальності за план, за якість, ніякої небезпек.

Остаточне рішення про страйк шахтарів Львівської обласної басейну народжується у словесних баталіях і атмосфері тривожного чекання.

Розвиток подій

Яка позиція?

водночас із
сько-Волнсь-
басейну три-
ставини міс-
наді із трудів-
— голова
миської Ра-
татів Микрос-
го думку, ді-
визників, бо
і сприймають
о. Інша річ —
на по-
Львівській си-
партий, об-
м комітет на-
— каже Ми-

росяв Сенік, — і дійшли думки, що страйк тепер безглуздий. Незважаючи на справедливі вимоги шахтарів, страйк відійти тільки Центрові. Не випадково вимоги червоноградських шахтарів були сформульовані аж на третій день після початку страйку. Однак політичні лідери не поспішають виступити перед шахтарями із своїми міркуваннями. Натомість на мітинг почав виступ, що мене лякає. Один з шахтарів спочатку накинута на КПРС, потім заявив — «проти союзу Горбачова, але «за» союз Єльцина. Йому аплодували.

Шахтарі не зрозуміли, що за їхніми плечима надетесь тонка політична гра. Серед вимог також — звільнення з-під арешту Степана Хмарі.

Законотвірний результат страйку — невдоволення селян, які з великим труднощами дістають вугілля для побутових потреб. До того ж і бурштинська електростанція вже не може працювати на повну потужність.

Оксана ТЕЛЕНЧІ,
власний кореспондент
«Голосу України».
Львів.

БАЗАРНИЙ ДЕНЬ

Цин на ринках республіки цього тижня такі:
(в карбованцях)

	Київ	Львів	Дніпропетровськ	Лугань	Миколаїв
Яловичина (за кг)	15	15	12	—	—
Свинина (за кг)	15—20	18—20	12—15	8—10	8
Сало (за кг)	8	10	8	6	5,5
Сметана (за л)	12	8	—	4	4
Сир (за кг)	10	10	6—8	4	3
Мед (за кг)	30	20	20	17	15
Олія (за л)	6	10	—	4	4
Картопля (за кг)	2	2	1	0,8	0,7
Цибуля (за кг)	4	3	3	1,3	1,2
Огірки солоні (за шт.)	1—2	1	0,5	—	—



Гастролі

У НАС ГОСТЮЄ ЗООЦІРК

Цимі весняними погодинним диями кияни із задоволенням зустрічають гостей з братньої республіки — Московський пересувний зооцирк. І треба бачити, як зосереджені, сквилювані політичними пристрастями обличчя людей ураз міняються, неначе осяні весняним сонцем. Вийти похмурим з кімнати сміху, мабуть, не вадеться жодному. Спортивно-циркові аттракції, розважальні ігрові автомати створюють добрий настрій. Але найцікавіше — відвідання звіринця.

Тут і грізний лев, і зовсім не страшний, на перший погляд, ведмідь, тигр, леопард, мавпи, лами — всі навіть не перелічити. Привезли з собою й улюбленця дорослих і дітей — величезного слона.

Зооцирк на чолі з директором Миколою Микитюком і зоотехніком Олександром Рижовим не перший день у нашій республіці. Вони вже побували у Харкові і Полтаві. Тепер — у Києві.

Леонід ПІДЛУЖНИЙ.
Фото автора.



Вісті з місцевих Рад

ХТО РУХАЄТЬСЯ НЕ ТИМ МАРШРУТОМ

Дніпропетровськ. Народні депутати Самарської райради міста ухвалили зовні простягнені, але далеко не другорядні для жителів району рішення: змінили маршрут 70-го автобуса.

Пояснює: район на околиці міста, і транспортний зв'язок з центром та промисловими зонами для його жителів — питання важливе. Чому? Вийшло так, що усі основні автобусні маршрути пролягли надто зручним шляхом, вулицею маршала Малиновського вздовж Дніпра, обминаючи чималий промвузол, де розташовано близько десяти підприємств. Тут і ї спрямували депутати 70-й маршрут, погодивши це, звісно, з ке-

рівниками міського автоотранспорту.

Та несподівано міським коном склався рішення депутатів, не переоблаштувавши себе навіть спробувати поспити власний вчинок. Хоч коли ми зазірнемо в Закон про Ради народних депутатів і місцеве самоврядування, то виявиться: якщо міським коном щось не влаштує, він мусть не тільки пояснити, а спочатку запропонувати депутатам обговорити його аргументи. Тут же за звичкою надіслали своє рішення і слухається, мовляв, нас, беріть під козирок.

Микола НЕЧИПОРЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».

Спорт

КОСМІЧНІ ПОЛЬОТИ В ДОНЕЦЬКУ

Кілька днів тому на міжнародних змаганнях у Сан-Себастьяні вдалося українському легкоатлету, чемпіону світу та Олімпійській ігорі Сергію Бубці підняти стелю світового рекорду у стрибках з жердиною до позначки 610 см. Його прихильники, звичайно, дуже раділи. А от земляки трохи... застумували, бо одразу після старта в Іспанії мали відбутися традиційні змагання «жординоків» у Донецьку, і Сергій на-

вряд чи порадуде рекордом, гадали вони.

Але Бубка не зіпсував настрою землякам і таки зібрався на рекорд. У першому ж стрибку він подолав 611 см. Що ж, гадаємо, всі любители спорту України приєднаються до поздоровлень, які надходять сьогодні на адресу Сергія Бубки.

Футбол. Чемпіонат СРСР, вища ліга. «Шахтар» (Донецьк) — «Арат» (Єреван) — 2:0.

Новини з усієї України

АВАРІЮ

ЛІКВІДОВАНО

19 березня неподалік села Токари Лохвицького району Полтавської області стався аварійний викид природного газу з потужної бурової. На щастя, газ не загорівся, до того ж було безвітряно. Але викид газу загрозив мешканцям навколишніх сіл.

Того ж дня з Полтави сюди прибув загін спецпідрозділу з ліквідації аварій на нафтових і газових родовищах. На ранок 20 березня аварію вдалося ліквідувати. За офіційними даними, обласного штабу цивільної оборони та обласного комітету охорони природи, людських жертв нема.

Про причини аварії зараз однозначно сказати не можна. Але не лише компетентні комісії, а й самі бурливічники Романацького нафтогазово-розвідувальної експедиції виробничого геологічного об'єднання «Чернігівнафтогаз» о і я сіл ретельно проаналізували, чому трапляються некоректні ситуації.

Володимир ОЛЕФІРЕНКО.
Полтава, телефоню.

З'ІХАЛИСЬ УГОРЦІ

Товариство угорської культури Закарпаття створено два роки тому. Відтоді воно виростає в помітну силу. З нагоди другої річниці в Ужгороді проведено міжнародну конференцію «Угорці Карпатського басейну наприкінці ХХ століття». В її роботі взяли участь представники більше десяти країн світу, представники держав-рихств із Львова, Естонії, Казахстану. На пленарних засіданнях розглянуто проблеми освіти та підвищення кваліфікації угорців, які живуть за межами УР, співробітництва в політичній, економічній та громадській сферах, роль релігії в цьому процесі.

Конференція завершилася урочистим богослужінням на стадіоні «Вікторія» в Ужгороді, у якому взяли участь представники різних релігійних конфесій.

Микола ГОРВАТ,
власний кореспондент
«Голосу України».

ПОГОДА

Як повідомляють нашому кореспонденту в Гідрометцентрі, 21—22 березня у північних і західних областях України часом невеликий дощ, на решті території без опадів, у східній половині республіки тумани. Вітер південно-східний з перебором на південно-західний, 5—10 метрів на секунду, 21 березня у західних областях подекуди 15—20 метрів на секунду. Температура адень 6—12 градусів тепла, у східних областях 21 березня близько 0, аночі по республіці 0—6 градусів тепла.

По Київській області сьогодні адень часом невеликий дощ. Вітер південно-східний, 5—10 метрів на секунду. Температура 6—11 градусів тепла.

ПРО ПРАВОВИЙ РЕЖИМ ТЕРИТОРІЙ, ЩО ЗАЗНАЛА РАДІОАКТИВНОГО ЗАБРУДНЕННЯ ВНАСЛІДОК ЧОРНОБІЛЬСЬКОЇ КАТАСТРОФИ

(Продовження)

Початок на 3-й стор.), або ступінь від 0,02 до 0,15 Кі/км², або ступінь від 0,02 до 0,15 Кі/км², або плутонію від 0,005 до 0,01 Кі/км², де ефективна еквівалентна доза опромінення людини може перевищувати 1,0 мЗв (0,1 Бер) за рік понад дозу, яку вона отримувала в дозвільний період.

4) зона посиленого радіо-екологічного контролю цієї території з щільністю забруднення ґрунту ізотопами цезію від 1,0 Кі/км² до 5,0 Кі/км², або ступінь від 0,02 до 0,15 Кі/км², або плутонію від 0,005 до 0,01 Кі/км², а також території з ґрунтами, які сприяють високій міграції радіонуклідів у рослини, з щільністю забруднення ізотопами цезію від 0,2 до 1,0 Кі/км², де ефективна еквівалентна доза опромінення людини не повинна перевищувати 1,0 мЗв (0,1 Бер) за рік понад дозу, яку вона отримувала в дозвільний період.

Додаткові критерії забрудненості ґрунту радіонуклідами можуть встановлюватися Національним комісією радіаційного захисту населення України.

При визначенні рівня забрудненості ґрунту для розмежування категорій зон встановлюються 90-процентні показники від загальної кількості замірів на щільність забруднення, розташованих у порядку їх зростання.

Міжбюджетні зони встановлюються та переглядаються Радою Міністрів України РПР на основі експертних висновків Національної комісії радіаційного захисту населення України, Академії наук України, РПР, Міністерства охорони здоров'я України, РПР, Державного комітету України РПР по захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, Українського республіканського управління по гідрометеорології, Державного агропромислового комітету України, РПР, Державного комітету України РПР по екології та раціональному природокористуванню за поданням обласних Рад народних депутатів.

Карти зазначених зон, перелік населених пунктів, віднесених до цих зон, друкують в республіканській та місцевій пресі.

Стаття 3. Визначення радіаційно небезпечних земель
Радіаційно небезпечні землі — це землі, на яких неможливе подальше проживання населення, одержання сільськогосподарської та іншої продукції, продуктів харчування, що відповідають республіканським та міжнародним допустимим рівням змісту радіоактивних речовин, або які недоцільно використовувати за екологічними умовами.

Такі землі підлягають виключенню з сільськогосподарського обороту. До зазначених у цій статті земель належать території, вказані в пунктах 1 і 2 статті 2 цього Закону.

Стаття 4. Визначення радіоактивно забруднених земель

Радіоактивно забруднені землі — це землі, які потребують проведення заходів радіаційного захисту та інших спеціальних втручань, спрямованих на обмеження додаткового опромінення, зумовленого Чорнобильською катастрофою, та забезпечення нормальної господарської

діяльності.

До зазначених у цій статті земель належать території, вказані в пунктах 3 і 4 статті 2 цього Закону.

Стаття 5. Компетенція Української РПР щодо зон, що зазнали радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи

Українська РПР відповідно до Декларації про державний суверенітет України визначає правовий режим зон, укладає договори на проведення робіт з державними органами СРСР, радянськими республіками, зарубіжними країнами і міжнародними організаціями.

Рада Міністрів Української РПР визначає всю діяльність у зоні відчуження. Координацію робіт у зонах зйісного Державний комітет України РПР по захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.

Стаття 6. Фінансування робіт у зонах, що зазнали радіоактивного забруднення

Фінансування робіт для подолання наслідків Чорнобильської катастрофи здійснюється за рахунок коштів, що виділяються згідно з Державною союзно-республіканською програмою на ліквідацію наслідків Чорнобильської катастрофи, в тому числі за рахунок бюджету республіки, з якого зменшуються суми відрахувань до союзового бюджету, необхідного обсязі, а також інших фінансових надходжень.

Для цього в системі банків Української РПР створюється кредитно-фінансовий банк «Чорнобиль».

Розпорядником коштів є Рада Міністрів Української РПР. Планування матеріально-технічне забезпечення та обсяги фінансування робіт визначаються Радою Міністрів Української РПР за поданням Державного комітету України РПР по захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.

Стаття 7. Забезпечення господарської діяльності в зоні гарантованого добровільного відселення та посиленого радіоекотологічного контролю

Державні підприємства, організації, колективи, радгоспи та інші установи, розміщені в зонах гарантованого добровільного відселення та посиленого радіоекотологічного контролю, звільняються від оподаткування. Для них Радою Міністрів Української РПР встановлюються пільгові умови фінансування, гарантоване матеріально-технічне забезпечення.

Стаття 8. Управління зоною відчуження

Управління зоною відчуження здійснює відповідний підрозділ Державного комітету України РПР по захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС — Адміністрація зони.

Адміністрація зони організує і координує всі заходи на території зони відчуження, вирішує питання їх фінансування, охорони громадського порядку і здоров'я населення, що працює на цій території, захисту наукових і економічних інтересів республіки, а також несе відповідальність за оперативне, повне і об'єктивне інформування населення республіки про екологічний стан у зоні відчуження.

Стаття 9. Управління зонами безумовного (обов'язкового) відселення та гарантованого добровільного відселення

Управління зонами безумовного (обов'язкового) відселення та гарантованого добровільного відселення здійснюється відповідними обласними Радами народних депутатів.

Стаття 10. Забезпечення населення України інформацією про радіаційний стан території

Рада Міністрів Української РПР забезпечує населення необхідною інформацією про радіаційний стан території.

Стаття 11. Пріоритет на власність щодо інформації та результатів наукових досліджень, пов'язаних з Чорнобильською катастрофою

Вся наукова інформація та результати наукових досліджень, які отримані в Чорнобильській зоні, є надбанням Української РПР і можуть бути використані тільки за дозволу Ради Міністрів Української РПР.

Розділ II. Правовий режим зон відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення

Стаття 12. Види діяльності, заборонені в зонах відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення

Землі зон відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення виводяться з господарського обороту, відмежовуються від суміжних територій і передаються до категорії радіаційно небезпечних земель.

У зонах відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення забороняється:

— постійне проживання населення;

— здійснення діяльності з метою одержання товарної продукції;

— перебування осіб, які не мають на це спеціального дозволу, а також залучення до роботи осіб віком до 35 років без їх згоди;

— вивезення за межі зон без спеціального дозволу Державного комітету Української РПР по захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС землі, ґлини, піску, торфу, деревини, рослинних кормів, лікарських рослин, грибів, ягід та інших продуктів побічного лісокористування, за винятком зразків для наукових цілей;

— вивезення або вивезення із зон будівельних матеріалів і конструкцій, машин і устаткування, домашніх речей;

— отримання спеціального дозволу Державного комітету України РПР по захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС і дозиметричного контролю;

— ведення сільськогосподарської, лісогосподарської, виробничої та іншої діяльності, а також будівництва без спеціального дозволу;

— виснаження худоби, порушення середовища перебування диких тварин, спортивних та промислових полювання і рибальства;

— перетин тварин, спаліс, транзитний проїзд усіх видів транспорту. В'їзд на територію зони і вихід з неї здійснюється тільки за спеціальними перепустками з обов'язковим дозиметричним контролем людей та транспортних засобів;

— будь-яка діяльність, яка не забезпечує режим радіаційної безпеки.

Стаття 13. Обов'язкові заходи, які здійснюються в зонах відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення

У зонах відчуження та безумовного (обов'язкового)

відселення спеціалізованими підрозділами здійснюються обов'язкові заходи щодо: — запобігання виникненню радіонуклідів в території зон і радіоактивного забруднення навколишнього середовища; — моніторингу стану природного середовища та медико-біологічного моніторингу;

— утримання території в належному санітарному і пожежебезпечному стані;

— застосування методів фіксації радіонуклідів на місцевості.

Всі види діяльності повинні проводитися з обмеженням кількості залучених осіб та загальної колективної дози.

Стаття 14. Охорона території зони відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення

У зонах відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення забезпечується суворий природоохоронний режим, охорона територій, природних, історичних та етнокультурних пам'яток відповідно до чинного законодавства.

Охорону громадського порядку, протипожежну безпеку на території зон відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення, контролю-пропускну режим при в'їзді та виході з таких зон забезпечують спеціалізовані органи Міністерства внутрішніх справ Української РПР.

Контроль за виконанням зазначених заходів здійснюється на території зон відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення відповідними виконавчими комітетами обласних Рад народних депутатів.

Розділ III. Правовий режим зон гарантованого добровільного відселення

Стаття 15. Використання земель зон гарантованого добровільного відселення

Земельні ділянки, розміщені в зоні гарантованого добровільного відселення, належать до радіоактивно забруднених і використовуються в порядку, що визначається Радою Міністрів Української РПР.

Якщо за економічними та екологічними умовами подальше використання цих земель неможливе, вони передаються до радіаційно небезпечних.

Стаття 16. Види діяльності, заборонені в зоні гарантованого добровільного відселення

У зоні гарантованого добровільного відселення забороняється:

— будівництво нових, розширення діючих підприємств, безпосередньо не пов'язаних із забезпеченням радіоекотологічного, соціального захисту населення та його життєдіяльності;

— будь-яка діяльність, що погіршує радіоекотологічну ситуацію;

— природокористування, яке не відповідає вимогам норм радіаційної безпеки; — виснаження, пестицидів, гербіцидів, отрутохімікатів без спеціального дозволу Ради Міністрів Української РПР;

— залучення школярів, учнів і студентів до робіт, які можуть негативно вплинути на стан їх здоров'я (за висновками Міністерства охорони здоров'я Української РПР).

Стаття 17. Заходи щодо зниження ризику забруднення населення в зоні гарантованого добровільного відселення

З метою зниження ризику забрудненості населення та зменшення доз опромінення державою гарантується:

— добровільне переселення людей із зони;

— перепрофілювання виробництва на випуск екологічно чистої продукції;

— постійний дозиметричний контроль радіоактивного забруднення ґрунту, води, повітря, продуктів харчування, сировини, жилих і виробничих приміщень, а також медико-біологічний та радіо-екологічний моніторинг;

— проведення суцільної щорічної медичної диспансеризації населення та забезпечення ранньої профілактики захворювань;

— забезпечення населення в необхідній кількості та асортименті медичними препаратами, питною водою, чистими продуктами харчування, у тому числі такими, які мають радіопротекторні властивості, сприяють виведенню з організму радіонуклідів;

— у разі доцільності дезактивація території спеціалізованими підрозділами;

— проведення суцільної газифікації населених пунктів та будівництва доріг з асфальтовим та бетонним покриттям;

— надання громадянам, які проживають на зазначених територіях, пільг та компенсацій, передбачених Законом Української РПР «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» та іншими актами чинного законодавства.

Розділ IV. Правовий режим зони посиленого радіоекотологічного контролю

Стаття 18. Заходи щодо зниження ризику забруднення населення в зоні посиленого радіоекотологічного контролю

З метою зниження ризику забрудненості населення та зменшення доз опромінення державою гарантується:

— перепрофілювання виробництва на випуск екологічно чистої продукції;

— постійний дозиметричний контроль радіоактивного забруднення ґрунту, води, повітря, продуктів харчування, сировини, жилих і виробничих приміщень, а також медико-біологічний та радіо-екологічний моніторинг;

— проведення суцільної щорічної медичної диспансеризації населення та забезпечення ранньої профілактики захворювань;

— забезпечення населення в необхідній кількості та асортименті медичними препаратами, питною водою, чистими продуктами харчування, у тому числі такими, які мають радіопротекторні властивості, сприяють виведенню з організму радіонуклідів;

— у разі доцільності дезактивація території спеціалізованими підрозділами;

— поетапне проведення суцільної газифікації населених пунктів та будівництва доріг з асфальтовим та бетонним покриттям;

— надання громадянам, які проживають на зазначених територіях, пільг та компенсацій, передбачених Законом Української РПР «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» та іншими актами чинного законодавства.

Стаття 19. Види діяльності, заборонені в зоні посиленого радіоекотологічного контролю

(Закінчення на 7-й стор.).

ПРО ПРАВОВИЙ РЕЖИМ ТЕРИТОРІЇ, ЩО ЗАЗНАЛА РАДІОАКТИВНОГО ЗАБРУДНЕННЯ ВНАСЛІДОК ЧОРНОБИЛЬСЬКОЇ КАТАСТРОФИ

(Закінчення)

Початок на 3-й і 6-й стор.)
У зоні посиленого радіо-
екологічного контролю за-
броньовані:

- будівництво санаторіїв, піонерських таборів, баз і будинків відпочинку, а також будівництво нових, розширення і реконструкція діючих підприємств, які шкідливо впливають на здоров'я населення і навколишнє середовище;

- будь-яка діяльність, що погіршує радіоекологічну ситуацію;

- природокористування, яке не відповідає вимогам норм радіаційної безпеки; внесення пестицидів, гербіцидів, отрутохімікатів без спеціального дозволу Ради Міністрів Української РСР;

- залучення школярів, учнів і студентів до робіт, які можуть негативно вплинути на стан їх здоров'я (за висновками Міністерства охорони здоров'я Української РСР).

Розділ V

Контроль за дотриманням правового режиму в зонах, що зазнали радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи

Стаття 20. Державний контроль за дотриманням правового режиму в зонах, що зазнали радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи

Державний контроль за

дотриманням правового режиму в зонах, що зазнали радіоактивного забруднення, здійснюється органами Ради народних депутатів, їх виконавчо-розпорядчими органами, а також уповноваженими на те державними органами в порядку, встановленому законодавством Української РСР.

Органом, відповідальним за здійснення державного контролю за дотриманням правового режиму зони відчуження, є Державний комітет Української РСР по захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.

Стаття 21. Органи, відповідальні за здійснення радіаційного контролю в зонах, що зазнали радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи

Контроль і прогнози оцінки сумарної дози опромінення людей усіма джерелами за конкретних умов їх життя і діяльності покладатися на Міністерство охорони здоров'я Української РСР.

Загальна оцінка радіаційної обстановки на території зон, що зазнали радіоактивного забруднення, радіоелектричний моніторинг території, методичне керівництво та координація робіт по визначенню радіаційної обстановки покладатися на Державний комітет Української РСР по захисту населення

від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.

Радіаційний контроль сільськогосподарських угідь здійснюється Державним агропромисловим комітетом Української РСР, лісових угідь — незалежно від їх відомчого підпорядкування — Міністерством лісового господарства Української РСР, водних ресурсів — Міністерством водних ресурсів і водного господарства Української РСР, підземних вод та геологічного середовища — Українським головним координаційно-геологічним управлінням «Укргеологія», території населених пунктів — Українським республіканським управлінням по гідрометеорології.

Радіаційний контроль за рівнем забруднення сільськогосподарської продукції і продуктів харчування здійснюється Державним агропромисловим комітетом Української РСР, Міністерством охорони здоров'я Української РСР.

Радіаційний контроль за рівнями забруднення залишків водного авіаційного та автомобільного транспорту, їх складових частин, вирішення питань про надання дозволу на його переміщення за межі зон відчуження та безумовного (обов'язкового) відселення покладатися на міністерства і відомства, яким належать вказані транспортні засоби, за участю

в необхідних випадках відповідних служб Міністерства внутрішніх справ Української РСР.

Надання дозволу на вивезення домашніх та побутових речей, знарядь праці та будівельних матеріалів за межі радіоактивно забрудненої території, з якої передбачається відселення людей, покладатися на органи державного санітарного нагляду та штаби Цивільної оборони, а домашніх тварин — на Державну інспекцію ветеринарного нагляду Української РСР.

Інспекційний контроль за достовірністю і об'єктивністю даних відомчих служб, що здійснюють радіаційний контроль, незалежно від їх підпорядкування покладатися на державний санітарний нагляд Міністерства охорони здоров'я Української РСР, а метрологічний контроль — на Українське республіканське управління Держстандарту СРСР.

Розділ VI

Відповідальність за порушення правового режиму в зонах, що зазнали радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи

Стаття 22. Відповідальність за порушення правового режиму в зонах, що зазнали радіоактивного забруднення

Особі, винні у:
— порушенні правового режиму, встановленого цим

Законом для зон, що зазнали радіоактивного забруднення, невиконанні наказів державних органів, які здійснюють контроль у цій галузі;

— невиконанні передбачених цим Законом радіаційних заходів;
— приховуванні, фальсифікації, несвочасному або неповному інформуванні населення про радіоекологічну обстановку несуть кримінальну, адміністративну, матеріальну чи іншу відповідальність відповідно до чинного законодавства.

Громадяни, посадовці та інші особи, з вини яких підприємствам, установам й організаціям завдано збитків, пов'язаних із здійсненням забороненої в зонах радіоактивного забруднення господарської або іншої діяльності, несуть кримінальну, адміністративну, матеріальну чи іншу відповідальність відповідно до чинного законодавства.

Громадяни, винні у знищенні, пошкодженні чи перенесенні знаків радіаційної безпеки або огорожі зазначених зон, несуть кримінальну, адміністративну, матеріальну або іншу відповідальність згідно з чинним законодавством.

Голова Верховної Ради Української РСР

Л. КРАВЧУК.

м. Київ,
27 лютого 1991 року

КОНЦЕПЦІЯ проживання населення на територіях Української РСР з підвищеними рівнями радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи

Критичний стан справ, що склався внаслідок Чорнобильської катастрофи, відсутність системного підходу до ліквідації її наслідків, неможливість наукового обґрунтування безпечного проживання населення на територіях, що зазнали радіоактивного забруднення, зволання у вирішенні питань реконструкції дозового навантаження та розробки норм радіаційної безпеки — зумовлює необхідність прийняття цієї Концепції.

Мета Концепції — зменшення негативного впливу Чорнобильської катастрофи на здоров'я населення. Вазовий принцип Концепції полягає в тому, що для критичної групи населення (діти 1986 року народження) величина ефективної еквівалентної дози додаткового опромінення, пов'язаного з Чорнобильською катастрофою, не повинна перевищувати 1,0 мЗв (0,1 Бер) за рік і 70,0 мЗв (7,0 Бер) за життя понад дозу, яку отримувало населення у дозвільний період в конкретних природних умовах.

Ситуація, що склалася на радіоактивно забруднених територіях свідчить про низьку ефективність системи контрзаходів, спрямованих на усунення шкідливого впливу радіоактивного опромінення на здоров'я людей. За цих обставин відселення людей із зазначеної місцевості набуває особливого значення. Для прийняття рішення про відселення до того часу, поки не буде встановлена індивідуальна ефективна еквівалентна доза опромінення населення, за тимчасової критерій приймається щіль-

ність забруднення ґрунту радіонуклідами.

Враховуючи існуючу безпеку для здоров'я населення, яке проживає на територіях з різними рівнями забруднення радіоактивними речовинами, а також відсутність можливості одночасного переселення великої кількості людей у радіоекологічно чисті місцевості, встановлюється принцип поетапного відселення.

I етап — безумовне (обов'язкове) відселення.

З території із щільністю забруднення ізотопами цезію від 15,0 Кі/км² та вище, або стронцію від 3,0 Кі/км² та вище, або плутонію від 0,1 Кі/км² та вище, та вище за проживання населення в існуючих умовах може призвести до перевищення додаткової за рахунок Чорнобильської катастрофи ефективного еквівалентного дозу опромінення 1,0 мЗв (0,1 Бер) за рік, що з точки зору шкоди здоров'ю є небезпечним.

На цих територіях необхідне запровадження системи контрзаходів по радіаційному захисту населення.

катастрофи ефективною еквівалентною дозою опромінення 5,0 мЗв (0,5 Бер) за рік, що з точки зору шкоди здоров'ю є небезпечним.

II етап — гарантоване добровільне відселення.

З території із щільністю забруднення цезієм від 5,0 до 15,0 Кі/км² або стронцію від 0,15 до 3,0 Кі/км², або плутонієм — від 0,01 до 0,1 Кі/км², де проживання населення в існуючих умовах може призвести до перевищення додаткової за рахунок Чорнобильської катастрофи ефективного еквівалентного дозу опромінення 1,0 мЗв (0,1 Бер) за рік, що з точки зору шкоди здоров'ю є небезпечним.

На цих територіях необхідне запровадження системи контрзаходів по радіаційному захисту населення.

Для прийняття рішення про відселення застосовуються також додаткові критерії, зокрема:

- якщо у сільській місцевості немає можливості виробництва чистої продукції;

- якщо державна і кооперативна сільськогосподарська діяльність не може гарантувати виробництво, переробку та збут радіоактивно чистої продукції.

Внаслідок Чорнобильської катастрофи з'явилися умови для комбінованої дії радіоактивного опромінення та чинників нерадіоактивного походження (синергізм), що значно підвищує негативний вплив малих доз радіоактивного опромінення на стан здоров'я населення, особливо дітей.

За цих обставин ступінь

наявності синергізму є додатковим критерієм для прийняття рішень про реалізацію будь-яких протирадіаційних заходів.

Проживання громадян у місцевостях із щільністю забруднення ізотопами цезію від дозвільного рівня до 5,0 Кі/км², або стронцію від дозвільного рівня до 0,15 Кі/км², або плутонію від дозвільного рівня до 0,01 Кі/км² допускається за умов посиленого радіоекологічного контролю з урахуванням природно-кліматичної, комплексної екологічної характеристики конкретної території та перевищення додаткової за рахунок Чорнобильської катастрофи ефективного еквівалентного дозу опромінення 1,0 мЗв (0,1 Бер) за рік.

При невиконанні цієї умови населенню надається можливість відселення в радіоекологічно чисті райони. Юридичне та виконавче забезпечення положень Концепції здійснюється на підставі та відповідно до Закону Української РСР «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи», положення про Національну комісію про радіоактивного забруднення України (НКРЗУ) та інших відповідних законодавчих актів Української РСР. У разі виявлення додаткових даних про негативний вплив радіоактивного опромінення на стан здоров'я населення, вносяться відповідні зміни до чинного законодавства Української РСР.

Постанова Верховної Ради Української РСР

ПРО КОНЦЕПЦІЮ ПРОЖИВАННЯ НАСЕЛЕННЯ НА ТЕРИТОРІЯХ УКРАЇНСЬКОЇ РСР
З ПІДВИЩЕНИМИ РІВНЯМИ РАДІОАКТИВНОГО ЗАБРУДНЕННЯ
ВНАСЛІДОК ЧОРНОБИЛЬСЬКОЇ КАТАСТРОФИ

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

1. Затвердити у другому читанні Концепцію проживання населення на територіях Української РСР з підвищеними рівнями радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи.

2. Доручити Президії Верховної Ради Української РСР до 01.03.91 року розглянути питання про створення Національної комісії про радіоактивного забруднення України (НКРЗУ), положення про цей орган та його голову і внести відповідні рішення на затверджен-

ня Верховною Радою Української РСР до 10.03. 1991 року.

3. Доручити Раді Міністрів Української РСР розглянути питання та підготувати пропозиції щодо:

- запровадження науково обґрунтованої системи реконструкції дозового навантаження радіоактивним опроміненням населення внаслідок Чорнобильської катастрофи та розрахунку індивідуальної ефективної еквівалентної дози опромінення (з 26.04.1986 року);

- визначення об'єктивного стану радіоактивного забруднення території України

(в тому числі м. Києва) внаслідок Чорнобильської катастрофи та створення республіканської незалежної системи радіоекологічного моніторингу;

створення республіканського центру радіаційної медицини та радіобіології в м. Києві.

Про хід виконання даної постанови Раді Міністрів Української РСР доповісти Верховній Раді Української РСР у травні 1991 року.

Голова Верховної Ради Української РСР

Л. КРАВЧУК

м. Київ,
27 лютого 1991 року.

ДО ЄВРОПИ БЕЗ КОРДОНІВ

— Пане Саллео, чим викликаний ваш приїзд до нашої республіки?

— Близько року посол Італії не приїздив на Україну, і я вважав за потрібне здійснити свій перший офіційний візит саме до вас. Головне завдання полягало в тому, щоб ширше представити Італійську Республіку. Мою країну добре знають в історичному, культурному аспектах, але ж Італія—сучасна, розвинена держава. Тому я сподіваюся, що мій короткий візит сприятиме також розвитку економічних відносин.

— Пане посол, які, на вашу думку, галузі економіки є найбільш перспективними у відносинах Італії та України?

— Я думаю, що для України є важливим співробітництво в тих галузях, де у нас запроваджені передові технології, наприклад, в електроніці й переробці продуктів. Наша країна має дуже мало природних ресурсів, але входить у десятку найрозвиненіших країн світу. А 81 відсоток промисловості припа-

дає на малі та середні підприємства. Їм потрібно шукати контактів. І мені приємно відзначити, що в Києві зустріли італійських бізнесменів, які приїхали підписувати контракти.

— З урахуванням активізації контактів між Італією та Україною чи не планується відкрити в Києві консульство Італійської Республіки?

— «На папері» існує консульство в Одесі. Воно було заплановане багато років тому як відповідник консульству в Генуї. Але практично його немає. Ми поки що не ведемо ніяких переговорів. Та й структура міністерства закордонних справ Італії обмежена: повний дипломатичний склад — 700 чоловік — на 120 посольств і 140 консульств.

— Між нашими народами існують традиції культурної зв'язки, чи будуть розвиватися відносини політичного рівня, наприклад на міжпарламентському?

— Я репрезентую виконавчу владу і тому хочу зауважити, що Італійський уряд

сприяє таким контактам. Ми вважаємо, що органи, обрані народом, повинні спілкуватися, бо це кращий шлях до взаєморозуміння.

— Пане Саллео, Україна має намір брати активну участь в загальноєвропейському процесі...

— Європейський процес—це той діалог, який здатний вирішувати спільні питання. Не можна сказати, що я зрозумів усі проблеми України, але під час зустрічей в Києві мої співрозмовники щиро говорили про них і наголошували на необхідності інтеграції.

Я ще двадцять років тому брав участь у розборці загальноєвропейських питань. А зараз Італія активізує свої зусилля в процесі, який веде нас до Європи без кордонів. Бо глобальні проблеми на них не зв'язані. Наприклад, проблеми екології, руху капіталу, транспорту. Європейський процес—це шлях, який гарантує Італії і Україні успішне майбутнє.

Провів інтерв'ю
Тарас ПЕТРОВ.

Наш прес-клуб

Очи́ма зарубіжних колег

«Побююючись демократичних реформ у Радянському Союзі, кубинські комуністи намагаються позбутися деяких атрибутів колишньої радянської моделі. У Геванському університеті, наприклад, сьогодні друкуються посібники з журналістики кубинських авторів, а не перекладні посібники, видані у МДУ. У середніх школах на Кубі поступово вводяться курси особистої етики й моралі».

«Лос-Анджелес таймс» (США)

«В останні три місяці все виразніше складається певний стереотип у відносинах між Делі й Вашингтоном. Ці взаємозв'язки можна охарактери-

зувати двома словами: «дай і візьми». У січні дві важливі події для Індії відбулися з безпосередньою участю американців. Міжнародний валютний фонд, у якому США відіграють провідну роль, погодився надати Делі солідну позику, ще раніше Індія дім склала продаж Індії другого комп'ютера».

«Телеграф» (Індія)

«Уряд СРСР з метою врегулювання системи розподілу, яка перебуває в нестабільному стані під час переходу до ринкової економіки, звернувся до Японії з пропозицією реалізувати спільний проект щодо створення нової системи розподілу в СРСР. Під час візиту до СРСР у першій половині лютого делегації представників офіційних і приватних підприємств Японії високопоставлений представник Радянського уряду звернувся з проханням сприяти реалізації цього проекту. Японська сторона, враховуючи квітневий візит в Японію Президента СРСР М. Горбачова, приступила до конкретного вивчення пропозиції, вважаючи цей проект

ядром інтелектуальної допомоги Радянському Союзові».

«Юмюрі» (Японія)

«Якою б не була важкова ситуація, при Михайлові Горбачові, вона може ще більше погіршитися — як для радянських громадян, так і для інших людей у цілому світі — при будь-якому можливому його наступнику».

«Нью-Йорк таймс» (США).

«Горбачов намагається лавірувати між крайніми реформаторами, як, наприклад, Єльцину, який вимагає відставки Президента. Але реформатор Єльцин — такий самий вихідць із середовища КПРС, як і Горбачов, і, можливо, став би грати в ту саму гру, проводячи політику на винищення. Єльцин уже ухилився від проведення багатьох обіцяних ним реформ».

«Хандельсблат» (ФРН).

Д. ХЕРД виступив перед студентами

Під час перебування у столиці України міністр закордонних справ і Великобританії Дуглас Херд відвідав Київський держуніверситет ім. Т. Шевченка, де виступив перед студентами з лекцією про побудову нового європейського союзу.

— Я приїхав саме до Києва тому, що це столиця другої за величиною республіки, яка має багату історичну й культурну спадщину, а за населенням майже така, як і Британія, — сказав на початку лекції Д. Херд.

Характеризуючи європейський процес, міністр зазначив, що головною його рисою є тенденція до об'єднання, утворення в Європі принципово нової спільної структури.

— Це, безумовно, представляє інтерес для України — підкреслює Д. Херд. — Ми довели, що нації і народи можуть зближитися і при цьому зберегти свою національну самобутність.

Торкуючись процесом децентралізації у нашій країні, британський міністр підтвердив, що підтримує збереження Радянського Союзу як єдиної держави. Разом з тим він наголосив, що Великобританія не стане заперечувати об'єктивним процесам, які відбуваються в нашій країні, тим більше не стане втручатися в них.

На завершення лекції Д. Херд охоче відповів на численні запитання студентів.

Тимотій ПРОКОПЕНКО, спеціальний кореспондент «Голосу України».

Єврика!

ПЛАВУЧИЙ АЕРОПОРТ

Збільшення потоку авіапасажирів змусило японських учених вивчати можливість будівництва найближчими роками ще одного аеропорту. Третій столичний аеропорт планується побудувати в акваторії Токійської затоки. Формою він нагадує ромб, а фундамент спирингється на дно океану. На думку експертів, це забезпечить йому більшу надійність, ніж він спирався б на штучний наспів. Аеропорт зазв'язується з берегом автомагістралля й підводним тунелем.

Автори проекту зазначають, що такий аеропорт не завдасть шкоди людям, не буде порушено екологічного рівновагу. Вартість будівельних робіт не перевищуватиме сім трильйонів ієн.

НА ДОПОМОГУ ШХАТРАМ

Чилійські інженери створили принципово нову машину, яка має високу продуктивність праці й здатна розробувати навіть тверді породи. Крім того, конструюваною новою відвалювальною системою і відвалювальними машинами. Фірма «Лотемакс» розглядає можливість продажу нової машини на шахтах Мексики й Венесуели. Бажання купити чилійські агрегати висловили Болівія, Перу, Бразилія. Можливо, й Україні, в часи нестабільності в шахтарських регіонах, варто звернути увагу на нову техніку!

ЦЕГЛА ВЖЕ НЕ ПОТРІБНА!

Нещодавно французькі вчені створили композиційні матеріали на мінеральній основі, виконують функції цегли в будівництві на початку ХХІ століття. Завдяки новим розробкам піднімаються темпи будівництва, житло буде обладнане різноманітними новітніми елементами, дасть змогу мешканцям пристосуватися до зростаючої на той час потреби. У проекті розраховано поліпшену ізоляцію, міцність і декоративність. Розробкою зацікавилися медики. На їхню думку, матеріали на мінеральній основі не впливатимуть несприятливо на людський організм, а в деяких випадках захищатимуть його.

Інформ-шоу

ПРИХИЛЬНИКІВ НЕ ПОМЕНШАЛО

Прочани розгубилися. Очіковані сходились вони з усього світу в район Бога гай на півночі Індії, щоб приїхати до першосвятних буддизму. Саме тут, за переказами, просвітителю зійшло на думку Сіддхартха Гаутаму, і він став Буддою. Століттями звивалися маршрути прочан, глибоким змістом наповнені назви кожного села... Але ось нові дорожні позначки сплелися чималі рівнянки. Неважко у святої землі — нові кумири!

Одне із недавніх побудованих тут селищ має назву Сталін нагяр — «Місто Сталіна». Неподалік розташований Маркс-ваді нагяр — «Марксистський». Є і революційне село, яке має ім'я Леніна. Не забуто й індійських комуністичних керівників... Авторство цих назв належить радикальним прихильникам компартії (марксистської), яка у кінці років править у штаті Західна Бенгалія. Схоже, вони вирішили закрити свої ідеї на святої землі назавжди. До речі, нові селища з'являються в основному на землях, відібраних у поміщиків у ході реформи, і місцеві селяни повсюду «Ленінградів», «Сталінградів» та «Карл-Маркс-Штадт» схвально.

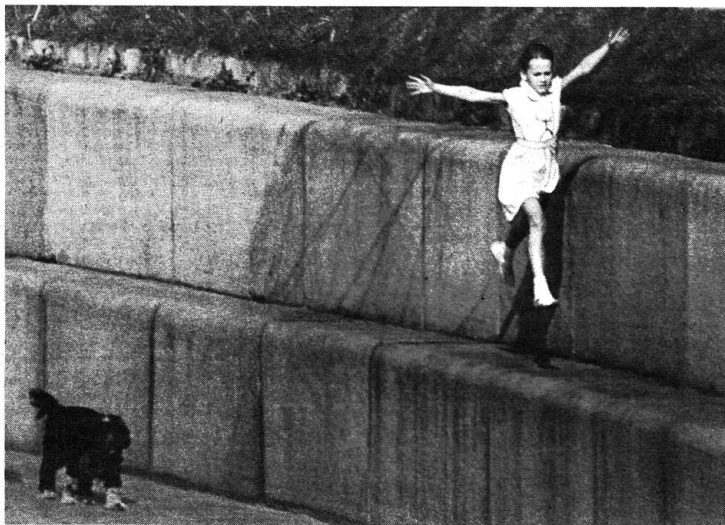


З офіційним візитом у Києві перебував посол Італійської Республіки в СРСР Фердинандо Саллео. Він зустрівся з першим заступником Голови Верховної Ради І. Плющем, Головою Ради Міністрів В. Фокіним, міністром закордонних справ А. Зленком. Італійський гість люб'язно погодився відповісти на запитання кореспондента «Голосу України».

Найбільша за всю повоєнну історію демонстрація фермерів Західної Європи відбулася в Женеві перед штаб-квартирою Генеральної Згоди про тарифи і торгівлю. Демонстранти виступали проти змін в структурі західноєвропейського фермерства, що, на їхню думку, спричинить масове зuboжіння дрібних і середніх господарств.

Фото ТАРС.

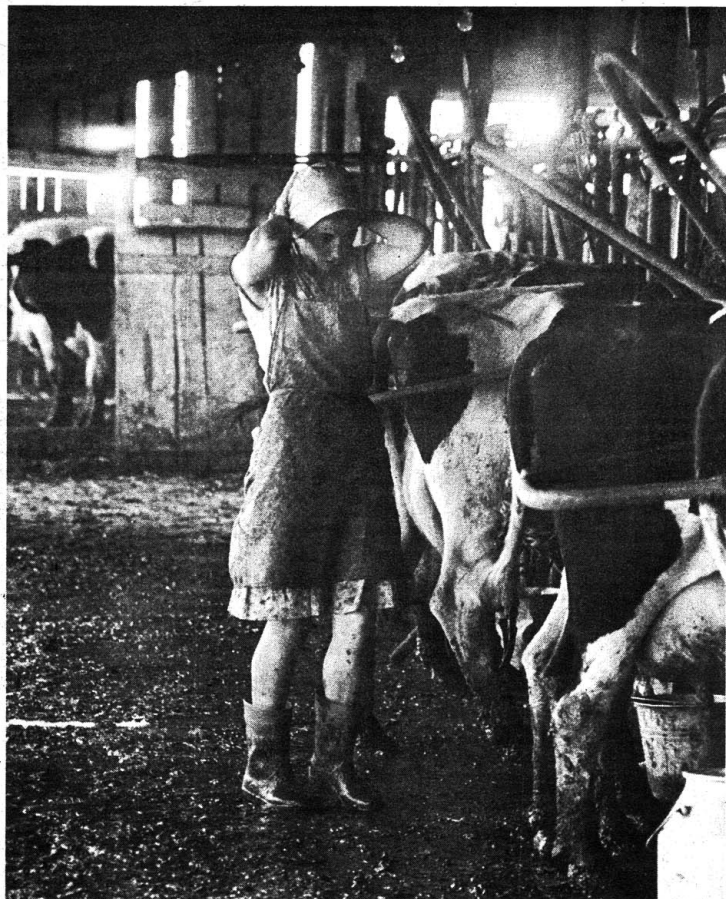




МИ ТА ІНШІ ХІМІЧНІ СПОЛУКИ

Один знайомий професор у бесіді цілком приватній, сидючи перед каміном, обмовився якось:

— Усі ми на цій землі — окисли... А чого ви на мене дивитесь такими очима! Смішно! А чим ви, справді, відрізняєтесь від парникового опірка, від оцього мого kota й від



мене самого! Нічим, повірте, я — хімік, я — знаю...

Довелося погодитись. А після деяких роздумів навіть на душі полегшало.

А після деяких роздумів навіть на душі полегшало. Воно й справді: окисли теж різні бувають. Одні — я, ви, ваш улюблений кіт чи кінь. Інші — менш благородні, як ото іржа чи ще щось там таке. І на тім спасибі матінці-природі. Усі ми, виходить, — надто близька рідня, і приємно бути братом котові чи ще там комусь зухастому, пухнастому, патлатому й хвостатому.

Але ж — чим більше рідні, тим більше проблем.

Ваш котисько, якого ви тільки вчора підбрали на вулиці, сьогодні вважає себе старшим

за вас і компетентнішим у всіляких справах.

Це вас іноді ображає, ви з ним сваритесь.

А от ваша корова — навпаки: така велика, така солідна, а прикидається дитиною й не може без вас кроку ступити, а ще, немов справді дитина, повсякчас трапляє в шкоду...

...Чому вираз «Щоб ти скис!» вважають непарламентським! Щодо мене — то я готовий. Цікаво, що з мене вийде при черговому окисненні!

Віталій ЖЕЖЕРА.

Фото

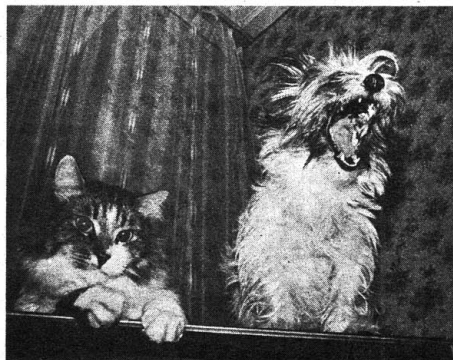
Миколи КОЗЛОВСЬКОГО,

Володимира

ОЧЕРЕТНОГО,

Володимира ФАЛІНА,

Сергія КОВАЛЬЧУКА.



ПОЗОЛОТИТЬ, ХТО МОЖЕ, РУЧКУ

**Жителі далекого карпатського села передають
палкі вітання Верховній Раді УРСР**

Село Ясиня — це перлина серед гір. Це мальовниче подолання, це вигуклося художба, що приносить людям дивовижного смаку молоко, унікальні сири і бринзу.

Село Ясиня — це урочища, хвилясті лінії хребтів з правдивим лісом, ягодами й грибами. Це схили гір, де лежить глибокий сніг з листопада по травень — улюблені місця гірськолижників, які їдуть сюди за здоров'ям і ледь не з усієї країни. Це місце, яке створене, здається, самим богом для земної неземної радості людей.

І в той же час Ясиня — село, де вирай розбиті, повивчені шляхи-дороги — такі погані, що гірських, певно, не знайдеться у всьому світі, хоч і проходить через нього центральна магістраль. Село Ясиня — це фактично розвалена в центрі школа, у якій невідомо як учаться діти і мучаться вчителі, це доведена до краю ладня, куди вже люди бояться ходити, це розбитий у самсінькому центрі, на автобусній зупинці, пробачайте, туалет, до якого ось уже кілька років нікому дала не має, і біди насадили у пацурі між іздою змушених розбігатися по людських подвір'ях.

Бідне, запущене, одним словом, село. І це при високій загальній культурі карпатських сіл, при любові тамтешніх людей до чистоти, архітектурної довершеності, краси своїх осель.

Але чому — бідне? Як може бути бідним село, у якому багатий лісокомбінат, що вертає мільйонами, хуторна фабрика з непоганими прибутками, дві турбазі союзнного значення, які хоч ніколи дещо фінансово підпала, але теж сидять без грошей. Зрештою, колгосп — не перший у районі, але й не останній? Та скажіть комусь десь у світі про таке — не повірять. Бо там, як само собою зрозуміле, першочергова турбота кожної підприємства, не кажучи про місцеву владу, про своє рідне місце чи село.

У світі, та не в нас. Для обласної Ради Ясиня — це село, яке аж на протилежному краї від обласного центру. А про що піклуються і куди передусім вкладають кошти обласні Ради — ми добре знаємо.

Місцевий бюджет — не будемо краще й гадувати проти ночі. Дестялітими у нас вкоринувалася практика, коли сільська чи міська Рада жили одним життям, а колгоспи, заводи, фабрики, залізничці, що знаходилися на їх територіях, — іншим. Як-то щось і робилося там, то тільки завдяки милостині фінансових магнатів, які, коли знаходили на них добрий настрій, могли позолотити комусь ручку, а коли ні — не давати ні копійки. І ніщо — ні людський суд, ні гнів, ні добре слово не могли примусити місцевих владних зглянутися на зубожіння міста чи села, у якому вони і їхні діти теж мешкають. Аж поки вони самі цього не зрозуміли...

Але ж то було вчора... — кажу голові сільської Ради Василю Дячку. Сьогодні прийнято закони про пріоритетний розвиток села, про місцеве самоврядування, які розв'язують вам руки. Можливо, ви самі за звичкою чекаєте манти небесної, все ще розкачуетесь?

Голова місцевої влади, хитро на мене зиркнувши, мовив:

— Ну то давайте разом сходим до директора лісокомбінату і заберемо в нього гроші, що належать по новому закону сільській Раді. А заодно й хуторну фабрику наведемо.

І додав:

— Побачите, чим це скінчиться... Прекрасні закони прийняла Верховна Рада останнім часом. Але, мабуть, у радській ейфорії не подумала про одну дрібницю: як саме чинити за законами скористатися? За останні три роки, селі з'явилися нових сто будинків. За останні три роки ми не одержали ні від кому жодної цеглини. Або візьмемо наш улашений лісокомбінат. Щороку він заготовляє 140 тисяч кубометрів лісу. І жодної деревини чи дошки не дав сільській Раді, що розвалена школа, на дитячий садок, на дитячий будинок. Не давав і не дає. Сільська і районна Ради на основі Закону про місцеве самоврядування і місцевого бюджету ухвалили п'ять процентів від добутого лісу за лісгосп на соціальний розвиток і благоустрій села. І думаєте, щось змінилось? Справа не в директорові лісокомбінату. Юрій Колпачук — прекрасна людина, і якщо по секрету, щось-таки інколи тихесенько дістаємо від нього. Але це мізер проти того, що могли б мати законно. А в нього зв'язані руки. Закон є, але не для нього, бо у Юрія Юрійовича своє начальство, свої закони, яких ніхто не відмінив і яких він не може порушувати. Ось вам і живи, діти за новими законами...

А що, якщо ви взяли і забрали оті п'ять процентів лісу. Як би розвивалася ситуація?

— Нік. Директор не випише лісу — й край. Силою ж не забереш. Ми ще, слава Богу, не дожили до того, щоб іти стина на стінку. Кажу ж, мені треба, крім закону, мати чіткі повноваження, або, як часто люблять говорити депутати, механізми для реалізації цього закону. А їх не було й нема.

Словом, все, як у дитячому каламбурі: піди туди — не знаю кому... Але як бути, коли прийняті закони прохилили нібито людям дверцята до нового, вільнішого життя, але не настільки, щоб можна було кризь них цілком протиснутись? А так, як кому заманеться?

У Ясиня, піднімаючись на подолання, помітив на білому снігу чорні пунктири ліній, що тяглися від хат на гору, обрамляючи територію по 2—3 гектари.

— Що це за огорожі? — спитав одного з провідників.

— А це ґуцулі повертаються до давніх своїх традицій — відділяють один від одного свої земельні наділи. Кожен захоплює собі стільки, скільки може, — було відповіддю.

У сільській не спростували, погодилися: так, само захоплення землі іде позим ходом у Ясиня. А точніше — по всьому гірському краю.

Але для чого, — питаю, — іти на сумнівні дії, наражаючись на неприємності, коли уже є закон про землю, який дозволяє людям брати наділи нормальним способом?

Мені терпляче роз'яснили: ситуація тут схожа із законом про місцеве самоврядування. Тобто закон про землю нічого діє, але ніхто не знає, як ним практично скористатися, адже чимало нюансів, що стосуються передачі людям угідь, так і не прояснилися. А весна на порозі, селянин сплїтати засіяти своє поле, от і їде на ризик.

Понад 500 заяв на земельні наділи лежать у Ясинській сільській Раді. Лежать уже кілька місяців, а руху нема. Звичайно, можна закинути голову Раді Василю Дячку за обережність і неприпустимість некавалієрства. Тим більше, що в багатьох інших районах сільській і районній Раді, не чекаючи додаткових роз'яснень, давно вже заходилися ділити між людьми вільну землю, взявши всю відповідальність на себе.

Але раптом подумалося: а чого, справді, хтось повинен іти на якісь ризик, мати додаткові клопоти, коли в закон повинно бути все настільки розписано, щоб людина не займалася розгладуванням кривдоріг?

Запнуті, не до кінця проламані закони криють у собі ще й іншу небезпеку — зловживання службових осіб, коли двозначність дає можливість сказати «так» або «ні» в одній і тій же ситуації, залежно від інтересів «благодійників».

Мене порадувало, що в Ясиня стільки людей гадать на щастя за землею. Значить, це вибитий з них хліборобський рід, це втолена жага до газдства, любов до матинки-дудувальниці. Жаль тільки, що не в всіх областях залишився такий потяг до землеробського ремесла. Але, думається, якщо ми доведемо, що наша влада стабільна, а земля передана в людські руки навик, незалежно від того чи іншого урядового або політичного віяння, візьмуться-таки селяни за землю і нагородять свій народ.

І ще одну приємність дарувала мені зустріч з Ясиня. На пам'ять те навіть не старих людей невеликі масли і сирзаводи, що працювали прямо на полянах. Не знали тоді люди, що таке черга за маслом та сиром. Та ще й якім!

Порозкидала, порозвалювала ці скрабінці народних умільців наша невтримна гонити за «гігантами» виробництва. До чого вона привела, не варто й говорити. І ось почув спершу від голови колгоспу Ігоря Кебуса не тільки жалю, а й — прагнення відволігати ці призабуті проблеми. А жодом про це говорив і голова селищної Ради Василь Дячук.

Все-таки стає сільська Рада, хоч і з оглядкою, господарем на землі, якщо її голови цікавить не тільки розбудова села, а й перспективи господарського розвитку свого краю. Підкріпоти б ось перші паростки нового сприяння своєї ролі на селі. Радями і, насамперед, добрим, надійним законами, що слугували б демократичності України, в якій прокидається глибинне відчуття господаря своєї землі.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ, спеціальний кореспондент «Голосу України». Закарпатська область.

НЕОГОЛОШЕНІ...

СТРАЙКИ

ДНІПРОПЕТРОВСЬК. Під егідою обласної Ради народних депутатів на свій актив зібрався будівельники Дніпропетровщини. Розмова вишла гострою і бурхливою. Справа повертається так, що коли найбільшим часом у цій галузі нічого не зміниться на краще, то все скінчиться великими неприємностями. База будівництва області дихає на ладан, не вистачає техніки й механізмів. З постачанням будівельних матеріалів, стільняних виробів та сантехнічного обладнання становище катастрофічне.

Явно гальмується реформа економічних зв'язків у галузі. Хоч виникли концерни та асоціації, та діють вони швидше за «командо» адміністративним методом, коли управлінські штаби нових формувань несподівано почали нагадувати... громадські організації, які мало що вирішують. А тим часом майже 25 тисяч будівельників подалися в кооперації.

Старт 1991 року тільки додав проблем. Хтось влучно зауважив: будівельники ще не страйкують, але простоють. Якщо раніше на подібних активах за традицією «озадачувалися» трудові колективи, то цього разу стало ясно: щоб зрушити з місця, рішучи зусилля має докласти місцева влада.

Михайло НЕЧИПОРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».

ГРОШІ НА КУЛЬТУРУ

У минулому році обласним рішенням прийняв «Комплексну програму відродження і розвитку української культури і культур інших національностей, що проживають на території Чернівецької області, на період до 2005 року». Тільки на розвиток матеріальної бази виділено 20 мільйонів карбованців капіталоукладень. За порівняно невеликий період підвищено заробітну плату працівників культури майже до рівня зарплати вчителя. Збиткова кінотека отримала дотацію з місцевого бюджету, вирішено проблему асигнування профспілкових, колгоспних закладів культури.

Михайло ВАСИЛАШКО, власний кореспондент «Голосу України». Чернівецька область.

ШКОЛА В ЕВАКУАЦІЇ

Приміщення навчального корпусу № 1 середньої школи № 8 рішенням Староміської Ради народних депутатів Виниці закрито: воно знаходилося в аварійному стані. Протягом 1991—1993 років планувалися спроби ремонту та вибудувати нове приміщення. Школа і поки що вчитимуться в приміщеннях будівельної технікуму, школи мистецтв, школи № 9.

Валерій ЛАЗАРЕНКО, власний кореспондент «Голосу України». Вінницька область.

**ДЕСЯТИ-ЛІТТЯМИ У НАС
ВКОРИНЮВАЛАСЯ
ПРАКТИКА,
КОЛИ СІЛЬСЬКА
ЧИ МІСЬКА
РАДА ЖИЛИ
ОДНИМ ЖИТТЯМ,
А КОЛГОСПИ,
ЗАВОДИ,
ФАБРИКИ,
ЗАЛІЗНИЦІ, ЩО
ЗНАХОДЯТЬСЯ
НА ЇХ
ТЕРИТОРІЯХ,—
ІНШИМ. ЯКЩО
ЩОСЬ
І РОБИЛОСЯ
ТАМ, ТО ТІЛЬКИ
ЗАВДЯКИ
МИЛОСТИНІ
ФІНАНСОВИХ
МАГНАТІВ.**

**ПРЕКРАСНІ
ЗАКОНИ
ПРИЙНЯЛА
ВЕРХОВНА РАДА
ОСТАННІМ
ЧАСОМ. АЛЕ,
МАБУТЬ,
У РАДІСНІЙ
ЕЙФОРІЇ
НЕ ПОДУМАЛА
ПРО ОДНУ
ДРІБНИЧКУ: ЯК
САМЕ ЧИНИ
ЗАКОНАМИ
СКОРИСТАТИСЯ?
ЗА ОСТАННІ ТРИ
РОКИ У СЕЛІ
З'ЯВИЛОСЯ
НОВИХ СТО
БУДИНКІВ.**

ХУТІРСЬКІ МОРОЗИ

У господарстві 28-річного фермера Ігоря Мороза та його дружини Олени 10 корів, 4 телят, 5 теляток, 2 бички, 3 свиноматки, птиця, бугай Яша та кінь Міраж. Торік Морози продали 30 тонн молока, 4 тони м'яса, 25 поросят. У районному конкурсі-огляді «Садок вишневий коло хати» — на краще особисте господарство і впорядковану садибу — зайняли перше місце. Приз — позачергове придбання легкового автомобіля. Районна газета помістила фото Ігоря. З області приїжджали телерапортери — знімали Міража і Яшу...

Однак не нагород добуває молодий господар. Навіть не автомашини. Бо сьогодні з «неперспективного» Дідового ще й шляху «твердого» до хутора немає. Він невідступно наполягає на своєму найпоширенішому праві — володіти землею. Проте реформи та закони про землю забули в селі, напевно, між Києвом і Москвою. Тому й на місці глухо: колгосп не відає, а Рада теж не послішає...

Почалася історія хутора Ігоря Мороза більш як три роки тому. Наявність батькам молоді подуржжя з трирічною Оленою коштувало вільного селянина. Олена пішла в село Дідове. На хуторі без назви і людей. Вільногоськ — то 25-тисячне місто, оточене кар'єрами і бетоновою гірничо-металургійною компанією. Місто, де опаді у вигляді хлору чи іншої хімії, — звичне явище. Неважаючи на такий «клімат», житлова проблема у Вільногоську, як і скрізь, гостра. Тому — коли через кілька років Морози одержали квартиру. Ми «по-білому» заздрили друзі. По-іншому думав Ігор.

— Що це за щастя? — переконливо він дружині уже через місяць по тому. — Все життя тугитися у цій шпаківні? Товпитися у чергах за картоплиною і буряком? Дихати хлором? Якщо себе не жалю, пожайли хоч Оленку...

Ця й стало найпереконливішим аргументом. Олена погодилася. Але за умови — поживуть роки зо три у селі, оздоровлять Олю, поповнять сімейний бюджет і повернуться до міста. Адже Олі треба буде ходити до школи. А ні в Дідовому, ні в решті дев'яти сіл Дмитрівської сільради немає школи.

Винніюче як слава.

Ось так молоді Морози перебралися на хутір. З п'яти хат-пусток, що чорніли забитими вікнами посеред поля, купили дві: новішу для себе, а стару пристосували під тимчасову пошту. Навесні посадили город. Олена ще й троянди перед хатою. Розвели птицю, Ігор взяв на відгодівлю у колгоспі десять бичків, завіз цеглу під майбутню ферму. Навідвався на хутір тесть подивитися, як Ігор доглядає за худобою, давав поради. А по тому привіз на налігачах з свого господарства — дві корови.

— Дарую на розвід, — сказав, — З охоти люди бувають.

...За вікном завінала куртина, а в хаті Морозів було тепло і затишно.

— Поміркуйте, — доводив Ігор, — четвертий рік, як ми хазяйнуємо. І четвертий рік перебиваємося без землі. Хіба це нормально? Хіба можна мене назвати справжнім господарем, чи, як модно зараз говорити, фермером? Ні. Бо ніде у світі немає безземельного фермера. Пальні у нас.

— Вікне сильніший прийнято законів, є навіть президентський указ про використання непродуктивних земель. Невже колгосп не може тоби відкрити хоч пару гектарів? Навколо стільки кинутих городів... — обережно запитує.

Ігор «завівся».

— Ходимо, я вам покажу ті городи! Ходимо-ходимо, не недалеко, відразу за нашою хатою...

— Оце і є колишні городи, а тепер колгоспна площа, — показав Ігор. — Тут гектарів сім. Саме стільки я просив виділити мені на перший раз. Не дали... У нас один гектар, сказали, дає віддачу у 500

карбованців. Хочеш землю — купи за таку ціну. Я відмовився. Звідки у мене гроші? Я перебрився на хутір з трьома сотнями у кишені. Тоді агрономи розпорядилися посіяти ячмін. Посіяти та й забули. Проте видно, кому прибути — не колгоспники, мишами. Б-е-х, та що там говорити, — махнув рукою, — хіба кому це в конторі болить? Там основне — аби цифра справна була.

Поверталися з поля мовчки. Після Ігорової «екскурсії» думало: чому всі роки, скільки існують колгоспи, неписаним правилом для їх керівників була необхідність: і сам не там, і когось не дам? Точніше, самі вони якраз «тамали», а ті, хто у поті чола свого виробував, давав хліб, не мали права колоса з землі підняти.

Торішнього літа заготовляв Мороз на балках та інших неугіддях сіно на зиму для своєї ферми. Раптом нагрянув головний агроном колгоспу Станенко і залемтував: «Не маєш права тут косити! Ще раз побачу — конфіскую все до стебленик!».

Що ж, сьогодні вже багатьом зрозуміло далеко не прогресивна роль сільської бюрократії. Вільність її свідомо гальмує на місцях розвиток селянських ферм, інших форм господарювання. Бо знає, що саме вони, зміцнівшись, стануть її могутніми ланками.

Ферма, селянське господарство, це мов кістка в горлі для «контори»: драгує, заважає, а витягти не в силах, — розмірковував Ігор, коли ми повернулися до хати.

— Так і співіснуємо, напівмиро.

Щороку він укладає з колгоспом договір. Умови його такі: господарство проплатить собі зарплату, а фермер за обумовленими розцінками здає йому всю вироблену продукцію. Але й тут конторський бюрократ намагається обвести свого партнера: солому, силос норовить продати не по собівартості, а по ціні, виведеній зі стелі. Власник, мовляв,

куркуль, хай платить, у нього грошей кури не кліють. І не цікавить бухгалтерську голову, що в того «куркуля» сорочка від поту і в двадцятиградусний мороз не просихає.

Повирте, — дівлявся далі Ігор, — ми з Оленою звикли до будь-якої роботи. Хоча спочатку було нелегко. Найтяжче для мене не робота до сьомого поту, а принизливе ходіння по кабінетах. Рік ходив до голови колгоспу, просив, щоб продали списаний ЮМЗ. Обійня — не продали. Довелося обивати пороги в інших начальницьких кабінетах. Леде «виби». А скільки нервів коштувало будівництво ферми, прокладання лінії трифазної напруги — згадувати не хочеться...

Замість післямови

На жаль, сьогодні в республіці немає конкретної програми розвитку селянських господарств. Про фермерські поселення як писали газети п'ять років тому, так і досі пишуть. Сільгоспспілки, РАПО, інші громадські колективи, які нібито повинні турбуватися про самостійні селянські двори, лише ставлять паличку у діжку, відрізаючи від проблем фермера, як чорт від ладану.

У Верхньодніпровському районі другого секретаря райкому партії бережно пересаджують в крісло генерального директора асоціації промислових і сільськогосподарських підприємств «Контакт». Мета його найближчорозмір — «забезпечення працівників підприємств асоціації продуктами харчування», а попросту — ще одна форма викання грошей з кишень робітників і колгоспників для утримання народного апарату. Хоча — дай, Боже, як кажуть, нашому теляті...

На важких чорноземях сині робітники, внук колгоспника, правнук заможного селянина — чекає приходу селянських законів до його хутора. Ось-ось відкрити у блакитні дзвони весни. Торішній ячмін, за хатою потібно переорати. Заволочити, розпушити землю, підготувати під новий засів.

ЛІДІЯ ТИТАРЕНКО.

Дніпропетровська область.

Репортаж з глибини

КОЛИ ВИРІШУЄ ГРОМАДА

«Геть голову колгоспу Косова!» — закликали лістяки на центральній алеї парку села Чонгар Геницького району. Зранку сюди приїхали колгоспники з віддалених сіл. За 40 кілометрів, з райцентру, прибули керівники району, представники місцевої організації Руху. Хоча, здавалося б, звітні-виборні збори колгоспу «Грузія» невелика дивина...

...Заявляв конфліктно у старих традицій. Безперечно, всіх притягувала особистість В. Косова, молодого керівника-реформатора. За його головування встигли механізувати кілька ферм, прокласти шляхи в умиротворені села Попівку та Атанамі, створити підсобні цехи. Тепер тут шиють одяг, виготовляють ковбаси, консерви, поліетиленову плівку, металеву сітку. Валовий дохід господарства сягнув більше чотирьох мільйонів карбованців. У районі часто хвалили Косова за ініціативність, підприємливість.

І раптом почалася активна кампанія по його дискредитації. Районне начальство приспе-

людно почало закиувувати Косова в тяжких речах. Може, це розпалте за самостійності? За те, що Віктор Косов має алесяний погляд на вихід із кризи на селі. Може, когось не сподобалося висунення Косовим, делегатом обласного конгресу, альтернативної кандидатури на пост першого секретаря обкому КПУ? Все це лише припущення. А що думають з цього приводу зацікавлені особи?

Г. Заїченко, перший секретар Геницького району Компарти:

— У колгоспі порушуються технологія вирощування зернових культур, не залишаються пари. Косов надто захопився розвитком підсобних цехів. Він допустив зловживання при введенні будинку. Бюро райкому партії утрималося від рекомендації його кандидатури на посаду голови правління колгоспу. Треба, на мою думку, щоб на зборах було таке ж голосування, і воно покаже розклад сил.

В. Крутлов, представник районної організації Руху:

— Ми одержали інформацію, що хочуть розправитися із здібним керівником. Вирішили приїхати на збори. Те, що Косов комуніст — це нас не хвилює. Виявляється, споруджував будинок не він, а його сестра. До речі, в іншому господарстві. Нехай вона й відповідає, коли завіннала.

Збори колгоспників тривали день. Не описуватиму їх хід, не викладатиму зміст усіх виступів. Свиначка О. Ємельянова, візвар М. Крохмаль, доярка С. Величко, телятник Н. Фришко, механізатор В. Яринич — більш як 20 чоловік щиро відзначали діяльність свого голови, якімня організувати людей. Не утримався і колишній голова — Герой Соціалістичної Праці Г. Легунов. Почав відстоювати колегу, якому передав господарство три роки тому.

У залі в напружених позах сиділи начальники Геницького РВБС Б. Іщенко, голова районного комітету народного контролю В. Любичинський, очевидно, готові за першим сигналом виступити присутніми. Інформація, яка компрометувала Косова. Рішуче керівник району вже мав заготовити осязаним комуністів колгоспу, депутатів місцевої сільради із своїми напівкримінальними розслідуваннями. Але прихильників не знайшли. Чонгарці заявили прямо: все це не докази. Нехай спідство, а потім суд встановлять

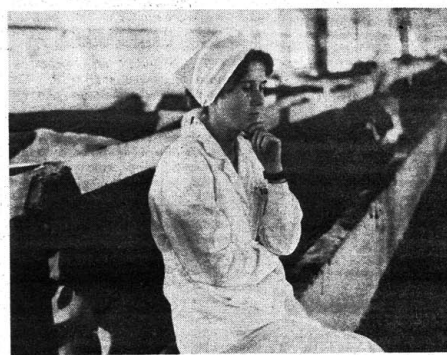


Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

провину Косова — тоді інша справа.

І Геннадій Заїченко несподівано — дав відбій. Взяв слово і вступив конструктивно, не пошкодував добрих слів на адресу енергійного голови В. Косова. Про горезвісний факт зловживань, яких напевно припустилася голова, промовчав. Уперше за багаторічну історію життя глибинного колгоспу комуніста захищала організація до КПРС організації.

Іван КАЛІНИЧЕНКО.
Херсонська область.

— Поміркуйте самі, — доводив, — четвертий рік, як ми хазяйнуємо. І четвертий рік перебиваємося без землі. Хіба це нормально?

Торішнього літа заготовляв Мороз на балках та інших неугіддях сіно на зиму для своєї ферми. Раптом нагрянув головний агроном Станенко і залемтував: «Не маєш права косити! Ще раз побачу — конфіскую все до стебленик!».

За 40 кілометрів, з райцентру, прибули керівники району, представники місцевої організації Руху. Хоча, здавалося б, звітні-виборні збори колгоспу «Грузія» невелика дивина...

ДЛЯ «СВОЇХ ЛЮДЕЙ»

Майже тиждень ми жили за сім кілометрів від реактора, що вибухнув, і нічого про нього не знали. Попів набирався у волосся й легенькі. Почули про небезпеку від вербальників, який посадив свою машину прямо на горі. Довелось усе кинути, бо сказали, що ідемо на кілька днів.

Згодом у селі Ніжливичі Макарівського району Київської області нам — моїй матері, її сестрі і мені — дали будинок. Чернівчаків будівельників його зводили наспівдуч, і залишили чимало недобором. Та це не найстрашніше.

Найстрашніше почалося пізніше. Спочатку тютю зробили операцію й вирізали ясків курчорення. Потім, у 1990 році, від онкологічного захворювання померла мати. Я ще до цього вихав на роботу в місто Славутич. Старенька тютю залишилася сама. Вона втралила зір, погано чує, не в змозі ходити. Хліба нікому принести! Вже три місяці намагаюся поселитися до неї, у будинок, з якого колись вихав. Але все марно. Співаска Рада, паспортний стів уперто відмовляються пропустити мене. Не пішло далі обіцянок «розібратися» і в районний прокуратури.

Поки триває ця тяганина, керівництво сілградів і колгоспу вимагає, щоб тютю залишила будинок. Мовляв, одне займає дуже велику житлову площу. Таким чином, місцева влада хоча роз'яснює місцеву владу виробникам, близько третини будинків, які було споруджено для евакуйованих, уже заселено «своєю» місцевою владою. Не погребували навіть голова колгоспу і партгор. Своїх же будинків вони або продали, або залишили дітям. І все це тоді, коли в інших районах України передавалися особисті власністю евакуйованих, коли вони могли кудись відселити тисячі людей із забруднених територій.

Володимир РУДЕНКО.
Ніжливичі
Київської області.

САМОПОЧУТТЯ ПОГІРШИЛОСЬ

У нашому 32-квартирному будинку, в якому проживають сім'ї з дітьми дошкільного і шкільного віку, виявлено підвищену радіоактивність. Останнім часом погіршилося самопочуття як у дітей, так і в дорослих. Багато дітей не годуються, біють, нудують, носові кровотечі.

Дім заселений у 1965 році. А про продаж останніх років сім'ї чоловік померли від ракових захворювань.

Чи можемо ми, хоча б сім'ї з малими дітьми, сподіватися на відселення?

За дорученням мешканців будинку І. КАЛАУЗ.
Борщів
Тернопільської області.

ДУНАЮТЬ ПОХОРОННИ МАРШ

Наше селище належить до населених пунктів жорсткого контролю. Майже через п'ять років ми, нарешті, дізналися, що виспало нам на голову у страшній 1986 рік.

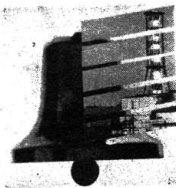
Нещодавно на сході громади головний лікар доповідає, що кількість захворювань різко зростає, збільшилася смертність населення. Майже щодня над селищем лунають похоронні марші. Проводимо в останню путь дітей, молодих людей...

Ми хочемо жити і не можемо допустити, щоб нашими дітьми постійно згрожували цезій, стронцій, плутоній. Неодноразово зверталися до обласної Ради. І вона «потурбувалася» про наших дітей.

За бажанням батьків їх можна віддати до школи-інтернату в Житомирі чи Бердичеві. Хай, мовляв, ростуть сиротами при живих батьках!

У Корольовській та Бугачанській районних Радах від нас вимагають превентивну. Тільки після цього візьмуть на квартирний облік. А де жити сім'ям, на які кошти наймати квартири? Та ми дізналися, що ніхто і не збирається ставити нас на квартирний облік тільки тому, що немає porozumіння між обласною та районними Радами. Переселятися в інші області ми не хочемо, бо нам дорогі наш рідний край.

Н. СЕРГІЙЧУК, Б. ЛУКАШЕВИЧ, М. САВЧУК, Н. НЕДАШКІВ-СЬКА та інші (всього 53 підписів).
смт. Першотравневе
Житомирської області.



дали їх у четвертий блок). Був радий цьому, адже чим швидше отримає дозу в 21 рентген, тим швидше будеш удома. Працювали від 25 секунд до хвилини. Перших два дні не відчував нічого незвичного. А потім щодня почала боліти голова, пересихало в горлі, нудило. «Боже, хоча б на годину на мисте повітря!» — думав я. І ось за день до того, як нас відправили додому, політа над частиною літаків, і з'явилася новина: наша зона стала нудною. Отже, хлопці, друзі, вам, а не гроші. У вас чисте повітря, ніякої радіації — все одно, що на курорті. Тільки стало на серці від цієї несправедливості. Але що поробиш! У військовому квитку про дозу нам не написали, лише зробили позначку: «С 12.08 по 9.09 86 г. брав участь у ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС». Сказали, що з нас цього достатньо.

зобов'язує керівників підприємств надавати робітникам відпустки рівномірно протягом року, навіть коли виробництво цього не потребує. Якщо ж інструкцію не скасувати, право учасника ліквідації наслідків аварії на відпустку у зручний час залишається тільки на папері.

Борис РАТУШНИЙ,
Олександр ГАРКУША,
учасники ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС.
Славутич
Київської області.

ЖИВЕМО НА СВОЇ ГРОШІ

У нашому науково-технічному кооперативі майже всі працюють — герої «Чорнобильського зошта» Г. Медведєва і документальній повісті «Чорнобиль» Ю. Щербача. Усі вони в перші години аварії, намага-



ЛИСТИ з життя «ліквідаторів»

ЧОМУ ЦЕНТР ПІД МОСКВОЮ?

З передачі по телебаченню почути, що в СРСР за кошти іноземних благодійних організацій створюється центр медичної реабілітації потерпілих від чорнобильської аварії вартістю 200—300 мільйонів доларів. Усе наче добре. Одне не зрозуміло — чому цей центр буде розташований під Москвою? «Фахівці» з центру робили все, щоб приховати розміри чорнобильського лика. А наші гроші на допомогу потерпілим пішли в кишеню Міністерства атомної енергетики. Може, тоді вже!

Центр для потерпілих від чорнобильської аварії повинен будуватися на Україні.

Едуард РІЛІНГ.
Дніпропетровськ.

ВЖЕ НАДИХАЛИСЯ...

У першому номері вашої газети прочитав статтю Л. Самойленка «Годівнина» для чиновників! Або про повенярня «ліквідаторів» і торжество бюрократів. Не жаль, може доповісти чи проінформувати її прикладами зі свого життя.

Від місця, де розташувалася наш полк, добре було видно обидва димари Чорнобильської АЕС. Ми жили в третій за забрудненістю зоні. Сама станція — це п'ята зона. Нашим завданням було очищення даху третього енергоблока від радіоактивних уламків (ми ски-

Отакій. Чорнобиль, отака його правда.

З 1 липня 1990 року почала діяти постанова Ради Міністрів СРСР і ВПРС № 325, в одній з пунктів якої записано право учасників ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС на позачергове отримання житлової площі. Дружина стоїть у підписній черзі вже три роки, от і вирішиє в п'яті в міськраду. Та тільки отримає, а не житлову площу, а дещо з трьох пальців...

Отак мавш: здоров'я підривали, а щоб допомогти... Невдовзі в одній газеті було надруковано замітку «Пітиги ліквідаторів». Заість беремо віддавати постанови, від чого їх друкувати, коли вони не виконуються? Мабуть, це робиться для звіту, та тільки не заради допомоги.

Микола ГОМОН.
Хмельницької області.

ПРАВО—НА ПАПЕРІ

Закон УРСР «Про статус громадян, які постраждали внаслідок чорнобильської катастрофи» передбачає надання учасникам ліквідації наслідків аварії додаткових відпусток терміном 14 робочих днів на рік без збереження зарплатної плати. Надється також право ці відпустки, так само як і чергові щорічні, використовувати у зручний для робітників час.

Однє існує інструкція, яка

ючись розв'язати обставини чи когось врятувати, отримали величезні дози опромінення. 21 чоловік із 37 майже діагностована променева хвороба різного ступеня. Майже всі стоять на обліку в горезвісній клінічній лікарні № 6 у Москві. Однак усі, а здебільшого це молоді хлопці, знаходять сили працювати не менше і не гірше за інших. На підприємстві вчених розробляють тренажери для навчання операторів атомних чи теплових електростанцій, комп'ютерні навчальні системи для інших виробників. Раніше чим займався тільки вчені, але від розробок до практики дуже далеко. Наше завдання — скоротити ці відстані. Встановлюємо також комп'ютерні класи в школах. Почали роботу над створенням учебного фільму про причини аварії. Будемо допомагати союзу «Чорнобиль» у створенні інформаційної бази щодо літ, які постраждали від чорнобильської катастрофи. Отже, живемо на свої зарплатні кошти, а не на благодійні гроші, не на гуманітарну допомогу чи допомогу фондів, яких чимало було створено після аварії.

До речі, за п'ять років жоден з них (мова не про державні організації) фактично не підвищився, як живуть постраждалі. Сьогодні на чорнобильській «темі» створено стільки різних організацій, що іноді виникає питання: чим би займалися ці люди, якби не було аварії? Здається, в будь-якому разі їх би не позбавили сфери виробничої допомоги, переворозподіляючи забране нею, витягну на гребінь політичної хвилі — ось, на мою думку, далеко не остання мета їхньої діяльності.

Усі організації чи фонди допомоги потерпілим мають свої призначення. А самі постраждалі? Наш кооператив нормального призначення не має. Ми має, незважаючи на кілька принципово розтинних рішень міськвиконкому, після яких до виділення конкретної приміщення справа чомусь ніяк не дійде. Може, тому, що про наш маленький кооператив мало кому відомо, на відміну від фондів з гучними назвами!

Василь БЕГУН,
голова НТК «Т-89».
Київ.

САМ НА САМ З БЕЗПЕКОЮ

Понад десять років працював на Чорнобильській АЕС. У день аварії на станції був уже через вісім годин після вибуху реактора. А після евакуації з Прип'яті, яка для робітників станції, на відміну від населення була проведена лише на четверту добу, одразу ж потрапив до лікарні в Чорнобиль. Захворювання признали хронічним і не пов'язаним з радіацією. Поїхав працювати на Курську АЕС. Та у вересні 1986 року за рознарядкою знову потрапив на ЧАЕС. А згодом до лікарні, після якої Міненерго влаштувало мене на Запорізькій АЕС. Працюю, як і на ЧАЕС, машиністом резервних дизель-генераторів, які належать до системи безпеки станції.

Одружився. Народилися син і дочка. Живемо вчотирьох в однокімнатній квартирі. Як учасник ліквідації наслідків аварії на ЧАЕС звертався з проханням про поліпшення житлових умов до різних інстанцій, але допомоги не дочекався. Лише вилзи на облік у підлітковий центр, та від того не легше. Ніякої уваги не викликає мої турботи й у організації союз «Чорнобиль», спілка якої створена на Запорізькій АЕС. Її колишній голова взяв собі автомашину і «передав справу» новому. Ніякого обговорення нового голови не було. Складається враження, що актив нашого союзу ні про себе, а хто я для них? «Ліквідувач», обливши собі обличчя, пішли по тилу врятувати. Так то ж пройшло! Не має для моєї дитини місця в саду? То й що ж такої! Не може знайти ліків для себе — також нічого...

От і залишається я сам із своїми нероз'язаними проблемами. Прийшовши додому після нічної зміни, чи можу я собі дозволити нормальний відпочинок? Дружина — після операції, дітям не заборонили бавитися. А вночі знову на роботу. Ось вам і безпека АЕС...

Віктор ВІТОВСЬКИЙ.
Енергодар
Запорізької області.



тий блок). Був
чим швид-
у в 21 рент-
будеш удома.
25 секунд до
два дні не
незвичного. А
блоти голо-
в горлі, ну-
6 на годину
— думав я.
того, як нас
дому, політав
так, і з'явилася
стала нульо-
підпалі, дзуськи
У вас чисте
радіації — все
курорті. Тяжко
цієї неспра-
що поробиш!
вентку про до-
С 12.08 по 9.09
у ліквідації
на ЧАЕС». Ска-
цього досить.

зобов'язує керівників підпри-
ємства надавати робітникам
відпустки рівномірно протя-
гом року, навіть коли вироб-
ництво цього не потребує.
Якщо цю інструкцію не ска-
сувати, право учасника лікві-
дації наслідків аварії на від-
пустку у зручний час залиша-
тиметься тільки на папері.

Борис РАТУШНИЙ,
Олександр ГАРКУША,
учасники ліквідації на-
слідків аварії на Чорно-
бильській АЕС.
Славутич
Київської області.

ЖИВЕМО НА СВОЇ ГРОШІ

У нашому науково-технічно-
му кооперативі майже всі пра-
цюючі — герої «Чорнобильсь-
кого зошитів» Г. Медведєва і
документальної повісті «Чор-
нобиль» Ю. Щербака. Усі вони
в перші години аварії, намага-



Фото Володимира САВРАНА.

ИСТИ

ЖИТТЯ «ЛІКВІДАТОРІВ» та інших

рнобиль, отака
1990 року почала
Ради Міністрів
№ 325, в одво-
записано пра-
ліквідації наслід-
ЧАЕС на поза-
житлової
стоїть у піль-
три роки, от
в міськраду.
в не житло-
з трьох паль-

ючись розвідати обстановку чи
когось врятувати, отримали ве-
личезні дози опромінення. 21
чоловік із 37 мають діагноз
гостра променева хвороба різ-
ного ступеня. Майже всі сто-
ять на обліку в горезвісній клі-
нічній лікарні № 6 у Москві.

Однак усі, а здебільшого це
молоді хлопці, знаходять си-
ли працювати не менше і не
гірше за інших. На під'їзді у
вчених розробляємо тренаже-
ри для навчання операторів
атомних чи теплових електро-
станцій, комп'ютерні навчаль-
ні системи для інших вироб-
ництв. Раніше цим займалися
тільки вчені, але від розробок
до практики дуже далеко. На-
ше завдання — скоротити цю
відстань. Встановлюємо також
комп'ютерні класи в школах.
Почали роботу над створенням
учбового фільму про причи-
ни аварії. Будемо допомага-
ти союзу «Чорнобиль» у ство-
ренні інформаційної бази що-
до дітей, які постраждали від
чорнобильського лиха. Отже,
живемо на свої зароблені
кошти, а не на зібрані наро-
дом, не на гуманітарну допо-
могу чи допомогу фондів, яких
чимало було створено після
аварії.

До речі, за п'ять років жо-
ден з них (мова не про дер-
жавні організації) фактично
не поцікавився, як живуть по-
страждалі. Сьогодні на чорно-
бильській «темі» створено
стільки різних організацій, що
іноді виникає питання: чим би
займалися ці люди, якби не
було аварії? Здається, в будь-
якому разі їх би не побачили
у сфері виробничій. Розподі-
люючи гуманітарну допомогу,
перерозподіляючи зібране на-
родом, вийти на гребінь полі-
тичної хвилі — ось, на мою
думку, далеко не остання ме-
та їхньої «діяльності».

Усі організації чи фонди допо-
моги потерпілим мають свої
приміщення. А самі постраж-
дали? Наш кооператив норма-
льного приміщення не має. Не
має, незважаючи на кілька
принципово позитивних рі-
шень міськвиконкому, після
яких до виділення конкрет-
ного приміщення справа чомусь
ніяк не дійде. Може, тому,
що про наш маленький коопе-
ратив мало кому відомо, на
відміну від фондів з гучними
назвами?

Василь БЕГУН,
голова НТК «Т-89».
Київ.

САМ НА САМ З БЕЗПЕКОЮ

Понад десять років працю-
вав на Чорнобильській АЕС.
У день аварії на станції був
уже через вісім годин після
вибуху реактора. А після ева-
куюції з Прип'яті, яка для
робітників станції, на відміну
від населення була проведе-
на лише на четверту добу,
одразу ж потрапив до лікар-
ні в Чорнобиль. Захворюван-
ня признали хронічним і не
пов'язаним з радіацією. По-
їхав працювати на Кур-
ську АЕС. Та у ве-
ресні 1986 року за розна-
рядкою знову потрапив на
ЧАЕС. А згодом до лікарні,
після якої Міненерго влашту-
вало мене на Запорізькій
АЕС. Працюю, як і на ЧАЕС,
машиністом резервних дизель-
генераторів, які належать до
системи безпеки станції.

Одружився, народилися
син і дочка. Живемо вчоти-
рьох в однокімнатній кварти-
рі. Як учасник ліквідації на-
слідків аварії на ЧАЕС звер-
тався з проханням про поліп-
шення житлових умов до
різних інстанцій, але допомо-
ги не дочекався. Лише взяти
на облік у пільговій черзі,
та від того не легше. Ніякої
уваги не викликали мої тур-
боти й у організації союз
«Чорнобиль», спілка якої
створена на Запорізькій АЕС.
І колишній голова взяв собі
автомашину і «передав спра-
ви» новому. Ніякого обгово-
рення нового голови не бу-
ло. Складається враження,
що актив нашого союзу
«Чорнобиль» турбується тіль-
ки про себе. А хто ж для них?
«Ліквідував», обпалив собі
обличчя, пішли по тілу вира-
зки... Так то ж пройшло! Не-
має для моєї дитини місця в
садку? То й що ж такого!
Не можу знайти ліків для се-
бе — також нічого...

От і залишаюся я сам із
своїми нерозв'язаними про-
bleмами. Прийшовши додому
після нічної зміни, чи могу
я собі дозволити нормаль-
ний відпочинок? Дружина —
після операції, дітям не за-
борониш бавитися. А вночі
знов на роботу. Ось вам і
безпека АЕС...

Віктор ВИГОВСЬКИЙ.
Енергодар
Запорізької області.

ЩОБ НЕ ВИБУХНУВ БІОЛОГІЧНИЙ РЕАКТОР

У Полтаві діє ініціативна група створення першо-
го на Україні центру з пересадки кісткового мозку.

На нап умку рнобильська аварія не ліквідо-
вана. Навпаки, її руйнівна сила набирає обертів. Мо-
ва про «біологічний реактор», який може знищити
генофонд українського народу.

Отже, пропонуємо передбачити донорство з метою
створення банку кісткового мозку та крові. Тільки
так можна уникнути введення в організм людини
чужої тканини, яке дає небяжкі ускладнення. А не-
зражених людей на Україні немає.

До того ж треба негайно почати будівництво цент-
рів з пересадки кісткового мозку. Необхідність цього
підтверджується й міжнародним досвідом. Для залу-
чення підприємств до будівництва центрів треба
звільнити від е тків з частини прибутку, спря-
мованого на цю роботу. Можливе, гадаю, акціонерне
вкладання коштів.

Полтава.

М. ВОРОНІН.

Відкритий лист

ПО ТОЙ БІК ЛІНІЇ

Чи можна навпіл поділити вогни-
ще? Звичайно, ні. Але в Корюківці,
що на Чернігівщині, намагаються це
зробити.

У Корюківському районі 13 насе-
лених пунктів потрапили в забрудне-
ну радіонуклідами зону. Серед них і
околиця Корюківки — Милейки. Ви-
конком Корюківської міської Ради рі-
шенням від 25 січня 1990 року виз-
нав, що частина населення цього кут-
ка — вулиці Шкільна, Новоселівка і
частково 8 Березня — живе у зоні.
А коли в зоні, то й користується вона
згідно з постановою № 315 пільгами.
На тих, хто живе поруч, в сусідньо-
му будинку, але по той бік умовної
лінії, пільги не поширюються. Так
само, як і на жителів інших вулиць
міста. Не береться до уваги й те, що
багато з них працюють на тваринниць-
кій фермі і полях приміського кол-
госпу імені Горького (а ферма розта-
шована не де-небудь, а в Милейках).

До центральної садиби колгоспу,
яка знаходиться майже в центрі міста,
звідси два-три кілометри. І сільсь-
когосподарська техніка, автомашини,
що працюють у забрудненій зоні, по-
стійно курсують вулицями міста, роз-
носячи радіонукліди. Здавалося б, що
потрібно для того, аби визнати це
місто забрудненим радіацією? Майже
чотири роки у вищих інстанціях не
могли набратися сміливості і сказати
людям, що попіл Чорнобиля притру-
сив і Корюківку. Скільки разів уже
порушували депутати і громадські
питання про це, але у відповідь їм
кажуть: «Милейки — не Корюківка».

Улітку 1990 року на сесії районної
Ради розглядалося питання забруд-
неності Корюківки. Депутати міської
Ради на сесії 21 грудня 1990 року
прийняли рішення, що Милейки —
територія міста. Це рішення затвер-
дила 26 грудня 1990 року і районна
сесія народних депутатів. Залишилось
цьому документові подолати ще дві
інстанції — обласну і республіканську.
Та чим вище вгору, тим важчий
шлях. Коли розглядатимуть документ,
— сказати важко.

Ми, депутати районної, міської і
обласної Рад, за дорученням виборців
звертаємось через газету «Голос
України» до депутатів Верховної Ра-
ди УРСР та членів Комісії з питань
чорнобильської катастрофи допомогти
швидше встановити справедливість.

О. СУНКО, О. ГОНЧАР та інші
(усього 14 підписів).



Через мі-
Довгий Ліс,
в екологічно
літа для них
них радіоак-
родичах. Тут
ваних сіл на
Невдовзі
населених п
потерпілі. В
жавні котеда

Неймовірно
лісне відсе-
зони радіації
ня. 1990 ро-
рудили пона-
з надвірним
півдніи обла-
290 — в Лі-
ського райо-
перехало д
із сіл Вели-
ліське. Поті-
налися й де-
покинули рі-
післячорноб-
все-таки 80
рисною варт-
тисяч карбо-
заселено.

До Гульс-
Новоград-Во-
їхало півтор-
ла Ноздрин-
дин з Христ-
Осошні обж-
в Потіївці
району. В
мало підпри-
цій, уста-
«Прогрес».

— Є від-
чого докла-
шло повідом-
чі від керів-

Дуже важ-
працевлашт-
реїзд на мо-
ється нерід-
боти. Від т-
будівництва
стає госпо-
но-побутове.

Для Мал-
моги, Хрип-
130 котедаж-
Однак багат-
ся своїх го-

Десятки
холодними
ся дим з д-
мальовує в
нах. Неваж-
неться з по-
що ніхто не

Неповніст
Приворіття
району меш-
Шинелівки
них набудов-
Тут і в рай-
будинків.

Непросто
Старого Ш-
ло для себе
що в Че-
районі. І ту-
тування, на-
неба: виявл-
родного рад-
діоактивніст-
жаного для
нобильської

Що роби-
ли пов'язат-
дівою Бер-
ну. Тут і р-
дівництво 2
динків сад-
навіть поло-
ли здати пі-
осені. Тож
восілля спі-
цяють із ли-

З двана-
пунктів «на-
переселили
Поліського,
Малих Ми-
В решті й
над 200 сі-
які з них

Відкритий лист

ПО ТОЙ БІК ЛІНІЇ

Чи можна навпіл поділити вогни-
це? Звичайно, ні. Але в Корюківці,
що на Чернігівщині, намагаються це
зробити.

У Корюківському районі 13 насе-
лених пунктів потрапили в забрудне-
ну радіонуклідними збій. Серед них і
околиця Корюківки — Милейки. Ви-
конком Корюківської міської Ради-
рішенням від 25 січня 1990 року ви-
знав, що частина населення цього ку-
тка — вулиці Шкільна, Новоселівка і
частково в Березня — живе у зоні.
А коли в зоні, то й користуватися вона
згідно з постановою № 315 пільгами.
На тих, хто живе поруч, в сусідньо-
му будинку, але по той бік умовної
лінії, пільги не поширюються. Так
само, як і на жителів інших вулиць.
Біло не береться до уваги й те, що
багато з них працюють на тваринниць-
кій фермі і полях приміського кол-
госпу імені Горького (а ферма розта-
шована не де-небудь, а в Милейках).

До центральної садиби колгоспу,
яка знаходиться майже в центрі міста,
звідси два-три кілометри. І сільсь-
когосподарська техніка, автомашини,
що працюють у забрудненій зоні, по-
стійно курсують вулицями міста, роз-
носячи радіонукліди. Здавалося б, що
потрібно для того, аби визнати це
місто забрудненим радіацією? Майже
чотири роки у вищих інстанціях не
могли набратися сміливості і сказати
людям, що попіл Чорнобильської при-
трусив і Корюківку. Скільки разів уже
порушували депутати і громадськість
питання про це, але у відповідь їм
кажуть: «Милейки — не Корюківка».

Улітку 1990 року на сесії районної
Ради розглядали питання забруд-
неності Корюківки. Депутати міської
Ради на сесії 21 грудня 1990 року
прийняли рішення, що Милейки —
територія міста. Це рішення затвер-
дила 26 грудня 1990 року і районна
сесія народних депутатів. Залишилось
цюому документу подолати ще дві
інстанції — обласну і республікансь-
ку. Та чим вище вгору, тим важчий
шлях. Коли розглядатимуть документ,
— сказати важко.

Ми, депутати районної, міської і
обласної Рад, за дорученням виборців
звертаємося через газету «Голос
України» до депутатів Верховної Ра-
ди УРСР та членів Комісії з питань
чорнобильської катастрофи допомогти
швидше встановити справедливість.

О. СУНКО, О. ГОНЧАР та інші
(усього 14 підписів).



Фото Володимира САВРАНА.

ТА ІНШИХ
НЕ ВИБУХНУВ
АТОМНИЙ РЕАКТОР

Ініціативна група створення першо-
го атомного реактора в Україні. Чи
можливо, щоб аварія на Чорнобильській
атомній станції не привнесла в на-
ше життя жахів, яких ми не знаємо?

Уже передбачили донорство з метою
утилізації відходів реактора. Чи
можливо, щоб аварія на Чорнобильській
атомній станції не привнесла в на-
ше життя жахів, яких ми не знаємо?

Уже передбачили донорство з метою
утилізації відходів реактора. Чи
можливо, щоб аварія на Чорнобильській
атомній станції не привнесла в на-
ше життя жахів, яких ми не знаємо?

М. ВОРОНИН.

Через місяць після аварії на Чорнобильській АЕС — села
Довгий Ліс, Омелівки, Мотилі, Нове Шарно евакуйовані
в екологічно чисті, як прийняти здавалося, місця. Протягом
літа для них звели 170 будинків садибного типу... на забруд-
нених радіонуклідними територіях району. Серед них і в На-
родичах. Тут виріє найбільшій житловий масив для евакуйо-
ваних сіл на землі колгоспу «Зоря комунізму».

Невдовзі з'ясувалося: небезпека чатує ще на дванадцять
населених пунктів, причому навіть на ті, куди переселилися
потерпілі. Вперше вони полишили отчі краї, вдруге — дер-
жавні котеджі, які не встигли й обжити.

Неймовірно складне, бо-
лісне відселення людей із
зони радіаційного заражен-
ня. 1990 року для них спо-
рудили понад 1300 будинків
з надірними будівлями на
півдні області, з них майже
290 — в Лисівці Попільнян-
ського району. Тим часом
переходило до неї 170 сімей
із сіл Великі Кліщі і По-
ліське. Потім до них приєд-
налися й деякі родини, які
покинули рідні села в перші
післячорнобильські роки. І
всього 80 котеджів копто-
сирові вартістю 40 — 45
тисяч карбованців кожен не
заселено.

До Гульська, що поряд з
Новгород-Волинським, пере-
їхало півтора сімей із се-
ла Ноздричі. Стільки ж ро-
ди з Христинівки і Рудні-
Осошні обжили нові оселі в
Потіїві Радоминського
району. В цьому селі ці-
мало підприємств, органі-
зацій, установ, агрофірма
«Прогрес».

— Є вільне житло, є до
чого достатньо рук, — надій-
шло повідомлення у Народи-
чі від керівників агрофірми.

Дуже важлива умова —
працевлаштування. Адже пе-
реїзд на нові місця стримує-
ть нерідко відсутність ро-
боти. Від темпів житлового
будівництва безнадійно від-
стає господарська і соціаль-
но-побутова.

Для Малих Кліщів, Пере-
моги, Хриплів побудовано
130 котеджів у Краснобрі. О-
днак багато їх не дочекали-
ся своїх господарів.

Десять будинків скінює
холодними вікнами, не в'є-
ся дим з димарів, мороз ви-
малює воєзерики на сті-
нах. Неважко уявити, що ста-
ється з мешканцями, як-
що ніхто не зігрів їх теплом.

Неповністю переїхали в
Приворотті Брусилівського
району мешканці Звіздаля,
Пішчелівки, хоч життя для
них набувано з надлишком.
Тут і в районі пусте 25
будинків.

Непросто складається доля
Старого Шарно. Воно виби-
ло для себе Березову Гать,
що в Червоноармійському
районі, і тут, на стадії проєк-
тування, наче грим з ясного
неба: виявлено джерело при-
родного радіону, за своєю ра-
діоактивністю зовсім не ба-
жаного для жителів причор-
нобильського регіону.

Що робити? Люди виріши-
ли пов'язати свої долі з Оза-
лівкою Бердичівського райо-
ну. Тут і розгорнулося бу-
дівництво 200 з лишком бу-
дівель садибного типу. Але
навіть половини їх не всти-
гли здати під ключ півночі
осені. Тож не дивно, що но-
восілля справили лише трид-
цять із лишком сімей.

З дванадцяти населених
пунктів «на нові квартири»
переселилися лише мешканці
Поліського, Великих Кліщів,
Малих Мишок і Ноздрича.
В решті й досі мешкає по-
над 200 сімей, причому де-
які з них мають дітей. І це

в зоні високого іонізуючого
опромінення. Щільність заб-
руднення радіоактивним це-
зем сел Рудні-Осошні, при-
міром, яке й досі не покину-
ло більше, ніж десяток родин,
перевищує подекуди сто ю-
ри на квадратний кілометр.

Що ж стримує відселення?
Причин леве — не стільки,
скільки знедолених Чорноби-
льських людей.

Переїжджає пенсіонер-
ка в Краснобрі, — по-
сирітська ситуація голова Мало-
польської сільської Ради
народних депутатів В. Сте-

не аляглась. Для нового бу-
дівництва виділяється 250
мільйонів карбованців.

Щоб допомогти потерпіло-
му від чорнобильської аварії
населенню вивратися з ра-
діаційного полюну, будів-
ельникам знову треба ла-
туватися у відрахунки, при-
чому для більшості з них
далеко — з півдня республі-
ки на північ.

— А що, як ми побудуємо
нам житло в наших областях?
запитують миколаїці, кі-
ровоградці. Це було б
півдніше, дешевше, надій-
ніше. Одні перевезення будів-
ельних матеріалів ко-
штує!

— Ми повинні вести будів-
ництво в Брусиліві, — звер-
тається до народних тер-
нопільців. — Замість цього про-
понуємо шістьдесят квартир у
Кремені.

Пропозиції ніби й слушні.
Але, як кажуть, треба вслу-
хати й другу сторону. Дуже
важко поліщукам переселя-
тися в південні й західні об-
ласті, відміни кілометр, звичай-
ним тощо. З цим не можна

КУДИ Ж
ПЕРЕСЕЛЯТИСЯ?

панчук, — і не може нати-
пати нову оселю. Я сам, ли-
дина ще при здоров'ї, два ді-
ти склалися підняти темпера-
туру в наданому мені буди-
нку до норми, але марно. Во-
дiane опалення виконано ні-
би для регіону з м'якою зи-
мою: верхні труби прокладе-
но на горіжці, нижні під під-
логою, обігрівають більше
даха і землю, ніж кімнати.

Непоодинокі скарги пере-
селенців на відсутність тяги в
димхоодах, протікання труб
опалювальної мережі, під-
топленість ложів. У одному
будинку тріснула стіна, в
іншому — під підлогою набі-
гла вода. Не дивно, що дехто
змушений повертатися до
радіоактивного дому. Своя
хата не ворог: хоч коли прий-
ме.

Ускладнене було б наба-
гато менше, якби будинки для
«чорнобильців» здавалися в
експлуатацію влітку, а не в
осіній хвиці і в морози. Практика
закончення будівництва
житла в четвертому
кварталі хвиці взагалі, а на
селі тим паче.

Чи робляться висновки з
гірких уроків відселення? Чи
додається мудрості тим, від
кого це залежить?

Ці запитання напрошують-
ся не самі собою. На вико-
нання постанови Верховної
Ради Української РСР «Про
невідкладні заходи щодо за-
хисту громадян України від
наслідків чорнобильської ка-
тастрофи» від 1 серпня 1990
року Рада Міністрів республі-
ки ухвалила відселити се-
ред інших і двадцять чотири
населені пункти Народичин,
проживання в яких через
радіацію неможливе.

Завдання надзвичайно від-
повідальне. В об'їзді нового
відселення потрапляє близь-
ко 4500 сімей. Це — втричі
більше, ніж попередньої пе-
реселенської хвилі, яка ще

не рахувалися. А переселяти-
ся необхідно.

Попереду за всіх умиє
велика робота. Одесити, ска-
жімо, мають звести кілька
сотень будинків садибного
типу в Брусиліві і Вільш-
нах. Набагато більше, ніж то-
рік.

Вже вимуровано півдесят-
ка зрубів, закладено фунда-
менти. Ростуть гори бетонних
блоків, цегли, інших будів-
ельних матеріалів. Але ж
деякі області навіть не зна-
ють своїх будівельних май-
данчиків. Схоже, що тогоріч-
на практика, коли житло до-
будовувалося під аномальне
тепло холодних осінніх дощів,
здавалося в мороз, поспіхом,
сирим, перекочує в новий
будівельний сезон.

Зводили житло доручено
таким Херсонським, Львівсь-
ким, Івано-Франківським, Жито-
мирським областям. Однак
плани забудови нових посе-
лень опрацьовуються спрок-
вола, будівельні матеріали
завозяться не кращим чином.

— Понад 10 тисяч чоло-
вик, серед них і діти, про-
довжують жити в зоні жорст-
кого радіаційного контролю,
на шкоду своєму здоров'ю,
— говорить народний депу-
тат Української РСР, голова
Народничкої районної Ради
народних депутатів В. Буль-
ко. — Вони розраховують
на компаніє переселення в
Брусилів та інші екологічно
чисті населені пункти. Однак
темпи будівництва такі, що
надії на те, що до осені їм
удастися переїхати на нове
місце проживання, поки що
малі.

Куди ж переселятися?

Микола АТАМАНЧУК.
Житомирська область.

Фото
Олександра
КЛИМЕНКА.

НАРОДИЧИ, ЛУГНИ, ОВРУЧ-
НАШ ЖИТОМИРСКИЙ!
ЧЕРНОБЫЛЬ!



ДОПОМОЖЕМО ТАМАРІ!

ВІДГУКИ НА ЛИСТ «ЯК НЕ ПОМЕРТИ З ГОЛОДУ?»
(«ГУ» від 24.01.1991)

ПРОПОНУЮ РУКУ ДОПОМОГИ

Хочу хоча б морально підтримати Тамару. На жаль, це єдине, чим я можу їй допомогти. Даремно вона поспорила назвати своє справжнє прізвище. Чого б мала соромитись? Невже того, що в такому тяжкому становищі залишається вірною почуттям материнства. Але ж це підстава не для сорому, а для гордості. Я вірю, що Тамарина дитина буде щасливою. Втім, чому буде? Вона і зараз щаслива, хоч і не купається в розкошах, як її забезпечені ровесники. Її пощастило в більшому — мало в наш жорсткий час зустрітись матерів, які здатні жертвувати собою заради дитини. А вже від нас, від суспільства, залежить, щоб молода жінка не приносила себе в жертву.

Дуже співчуваю цій незнайомій маленькій сім'ї, бо й сам зазнав лиха за своє життя. Правда, мені не доводилось голодувати, бо жили (а нас було п'ятеро дітей) з матір'ю в селі, мали таке-сяке господарство, город. Я вже дорослий, але думками і серцем завжди з матір'ю. В моєї неодруженої сестри також народився хлопчик. Я певний, він виросте людиною, бо щастя не в грошах, а в людській душі, а вона в сестри дуже багата. Звичайно, Тамара може заперечити, що з того, що душа моя добра, а дитина все одно голодна і холодна? Не впадай у відчай. Добрі люди неодмінно допоможуть вам знайти вихід. Тільки залишайся такою, як є, назавжди.

Тепер кілька слів про себе. Я людина, звать Сашко, 29 років. Відбуваю покарання за скоєний злочин. Мені здається, відомостей цих вистачить, адже пропоную руку допомоги, а не руку і серце. Ніяких злих намірів

не переслідую. Вважаю, немає тяжкого злочину, ніж шукати якусь вигоду в чужій біді. Тим більш, коли стосується це матері і дитини.

Сашко.

Коростень
Житомирської області.

«З ПОВАГОЮ ДО МАТЕРИНСТВА»

Вважаю, якщо молода жінка у важкий для неї час не розхлопала материнської любові, не віддала своєї дитини на утримання держави, вона вже заслуговує похвали.

ли. (Бо скільки знаємо протилежних прикладів). Якби всі матері так вболівали за своїх дітей, то не було б у нас стільки сиріт при живих батьках. Отож прошу вас, шановні люди, допоможіть Тамариній сім'ї. Головне, щоб змозгла вона влаштуватися на підходящу роботу.

Вірю, що буде в молодій жінці і подруги щастя. Я прожила вже вік і багато чого бачила у житті, тому з повним правом висловлюю цю впевненість.

З повагою до Материнства і готовністю допомогти

Марія ШИМКІВ,
колишня вчителька, нині пенсіонерка.

Тернопільська область.

* * *

Відгук на тривожний лист Тамари З., зміщений в одному з перших випусків «Нашої родини», і конкретні пропозиції з допомогою надіслали до редакції київляни А. Савчук, А. Новак з Рівного, І. Бровко з Дніпропетровська, Н. Дідора, з Прикарпаття та багато інших читачів. Дякуємо за щирі, небайдужі серця і повідомлення, що всі літературно-адміністративні листи «Як не померти з голоду?», переслані на її адресу.

БЕЗ МАМИ

Безмірно велике горе сім'ї Глібків. Померла мати. Семеро діточок лишилося без опіки, без ласки й турботи. (На фотографії, правда, їх чотирьох. Найстаршої на той час не було вдома, двоє — Іванко та Павлик — у школі).

Переступивши поріг, а мимоволі зойкнула. У кімнатах — суцільне безладдя. Задушливе від цигаркового диму повітря збивало з ніг. У першій кімнаті — батькова спальня, вона ж якоюсь мірою правий і за кухню. В другій — за чорним покривалом, що замість дверей, бабуся з сімома внуками. Найстаршій Наталі шістнадцять, Іванко — в шостому класі, Павлик — у п'ятому, Оленка — в третьому, Леся — в другому, Оленці п'ять років, а наймолодшому, Володі, — рік і вісім місяців.

Живуть Глібкі в комунальній квартирі від Брошнівського лісокомбінату. Ілля Іванович, батько багатодітної сім'ї, працює вантажником у відділі робітничого постачання. Його середній місячний заробіток 100 — 120 карбованців. Та низькі прибутки не стримують голову родини від пиятиків. «Сварливий тато, але як не п'яний, то ми всі його дуже любимо», — по-дорослому каже Оленка.

Вигляд у діточок дуже нужденний. Бракує їм дбайливих материнських рук, нікому одягнути попраги, голівки розчесати.

Взяла цю важку ношу на себе сімдесятирічна бабуся Настя. Вона, незряча, глухувата, і є фактично головою сім'ї. У війну була вивезена на каторжні роботи до Німеччини. Повернувшись з підірваним здоров'ям, із зіпсованим зором. Нелегкий тягар ліг і на тендітні плечі шістнадцятирічної Наталки. Ще сама, по суті, дитина, вже мусить відповідати за менших своїх братиків і сестричок. І все бігає до сусідок за порадою: як зварити, як пригати, пошити. Найбільше клопотів з малим Володиком: бабусі важко зготувати йому кашу, налити у пляшечку. Як заплаче мале, то від безсилення пекучі слізи виступають і в неї. У старенької замість очей вже тільки мокрі рани, які нестерпно болять від холодного повітря. Тому й одягає пов'язку, щоб приховати ту муку своєю. А неввинні погляди братиків і сестричок з надією звернені до Наталі.

Було б несправедливим закинути комусь докір за приводу недостатньої матеріальної допомоги сім'ї. Жодне з організацій району не стоїть осторонь. А от батько, його відчуження через хронічне пияцтво, кидас нещасних у відчай. Як зарадити цій біді? Як чинити, щоб ці кароки дівчатка й хлопчики вирости неозлобленими, добримі? Можливо, слухноно є пропозиція: під час канікул брати їх у свої сім'ї.



А я запропонувала бабусі хоча б найменшій віддавати до дитячого будинку, там їх і одягнуть, і нагодуватимуть. «Дарма, що очима не бачу, а серцем відчувало кожного з них», — заперечила старенька.

Мій погляд зупинився на обкурений стіні, де з-під побитого скла журно проглядав образ Божої Матері. Покрови-

льство якої так необхідне дітям із сім'ї Глібків.

Та й усім нам.

Ганна ШЛАПАК,
кореспондент газети
«Новини Підгір'я».

с. Лути
Романківського району
Івано-Франківської області.

Фото
Івана ПАРАДОВСЬКОГО.

Тривожний лист

Нашим сім'ям випала «висока честь» — бути піддослідними кроликами в експерименті, який проводиться з нами «батьки» міста Кіровограда. Ми живемо на віддалі 50 метрів від рукотворних гір — відходів уранової сировини. Всі інших людей уже три роки відвели від небезпечного «сусіда», а для

ЗАГРОЖУЮТЬ... «ГОРИ»

нас не вистачає квартир. По всьому місту розбірають «трупари і дороти», насипали з цих відходів (дійшло, нарешті, що шкідливо!), проклали ґрунт, а ми все чекаємо, коли зададуть і про нас.

«Гори» тим часом ростуть. Пилітка летить така, що квартиру неможливо відчинити.

Про сушіння пелюшок на «свиному» повітрі і мови немає. Як загорнути в них дитя? Не раз зверталися до директора Інгульського рудоуправління М. Новака з проханням переселити нас у безпечне місце. Він кивав на міськвиконком: мовляв, там виділяють житло. Можливо, комусь і виділяють, але не

нам. Не покладай край експерименту і наш звертання до обласного відділу охорони здоров'я та народного депутата СРСР О. Малюту. Яке ж майбутнє чекає на наших дітей, якщо вже сьогодні ясно: сусідні «гори» небезпечні для їхнього життя.

К. ОНИЩУК,
В. ШУНЕР,
Л. СЕМЕНЮК.

Кіровоград.

ДИТЯ СКАЖЕ, ЯК ЗАВ'ЯЖЕ...

Зустрілися

— Мамо, ти де народилася? — запитує Петрик.
— У Карпатах...
— А татко!
— На Донеччині...
— А? —
— В Одесі...
— Як добре, що ми зустрілися!

Хочу бачити ангела

— Леску, — звертається батько до маленького сина. — Сьогодні вночі ангел приніс тобі сестричку. Хочеш її бачити?

— Ні, — відповідає Леско. — Хочу бачити ангела...

Така каша

— Якщо не будеш їсти кашу, — каже мама маленькому Петрику, — я поклочу Бабу Ягу.
— Думаш, Баба Яга буде їсти твою кашу? — дивиться синюк.

Більший за татка

Маленька Галя аперше побувала у зоопарку і розповідала мамі:
— Знаєш, яких там тварин тільки немає! Мавпи, пінгівини, тигри, віслопи і один слон, по-вірши, більший за нашого татка!

Рідні брати

Два хлоп'яки б'ються на вулиці. Бабуся, яка проходила мимо, каже їм:
— Ой, діти, діти... Хіба не знаєте, що навіть ворога треба любити!
— Ворога, можливо, і треба, — відповідає один з хлоп'ят. — А ми — рідні брати!

Одного чудового дня...

— Татку, сьогодні чудовий день!
— Так... Але чому ти, Петрику, постійно мене про це запитуєш?
— Тому, що вчителька сказала: одного чудового дня вона від мене зйде з розуму.

Батьки

— Що робити твій татко? — запитує Петрик сусідського Мишка.
— Машином... Він — слюсар. А твій?
— А мій — що мама накаже...

Бабуся — артистка

— Бабуно, ти — артистка? — запитує онука Оксанка.
— Ні... Звідки тобі таке спало на думку?
— А чому ж татко говорить, що як тільки ти приходиш до нас, так і влаштовуєш різні сцени?

У тісному колі

— Татку, — каже Петрик, — завтра в школі будуть батьківські збори, але в тісному колі...
— Як це?
— Тільки ти та вчителька...

Друг

Петрик привів свого шкільного товариша додому.
— Мамо, це Мишко...
— Якій?
— Той, що вчиться ще гірше, ніж я...

ЧОМУ СПОРОЖНІЛИ ТЕАТРИ?

МАБУТЬ, немає потреби переконувати читача, що оперне мистецтво визначає обличчя нації і на-самперед її духовну силу. Чи не тому у Відні, Лондоні чи Нью-Йорку можна побачити таку звичну для нашої суспільства чергу хіба що біля нас оперних театрів.

Я нікого не здивую, коли скажу, що був у Нью-Йорку і потрапив у «Метрополітен-оперу». Як нікого не здивую і тим, що в Мілані не міг роздобути квитка у знамениту «Ла Скала».

За квитком у «Метрополітен-оперу» я заплатив п'ятьдесят доларів і не побачив у залі жодного вільного місця. А коли через день у тій же Америці я пішов, вибачайте, у порнотеатр, то був там по суги одиноким глядачем. І мені, повірте, було соромно.

Саме з цього конкретного факту, з цього протиставлення розпочав свій виступ відомий письменник Роман Іванчук на засіданні Комісії з питань культури і духовного відродження Верховної Ради УРСР, де йшла мова про стан оперного мистецтва нашої республіки.

Це там, у «загниваючому світі», як ми це донедавна без жодної тіні докору власному сумлінно називали буржуазне суспільство. А що у нас? А у нас, як це не прикро, все навпаки. Спектаклі в оперних театрах ідуть при напівповних залах, хоча вхідний квиток на них коштує якесь «троячку», зате черги шикуються у різні віддесалони чи за друкованого продукцією, всуціль «начиненою» так званою «порнукою». І цьому не треба дивуватися, не здіматися гвалту — мовляв, он до чого довела «демократія». Ми сьогодні поживаємо колючі гіркі плоди відчуження радянської людини від справжньої культури. Вихована на ідеологічних сурогатах, на духовному примітиві, вона просто не сприймає, не вловлює — і що найстрашніше — не розуміє тонкого, манливого, «п'яного» запаху справжніх мистецьких цінностей. Як щільно резонно зауважив на виступі знаменитий заступник головної редакції репертуарно-редакційної комісії у РСР Ігор Мамчур, антагонізм між музикою масових й академічних жанрів досяг критичної межі. У кількох покоління змінене або зовсім втрачене саме розуміння музично-естетичних цінностей. Власне, з кожним роком ми втрачаємо — і це страшно! — музичну історичну пам'ять.

ПЕРЕГЛЯНЬТЕ сьогоднішні афіші оперних театрів республіки. Чи багато знайдете там постановок за творами українських композиторів? По суті, «Наталка Полтавка» і «Тарас Бульба» М. Лисенка, «Запорожець за Дунаєм» О. Гулака-Артемовського, «Золотий обруч» Б. Лятошинського. Прикро, але факт: у Харківському оперному театрі, який називають ім'ям «батька української музики» Миколи Лисенка, майже не йдуть спектаклі за творами славетного композитора. А саме вони, очевидно, мали б стати своєрідною «візитною картою» цього творчого колективу. Адже Микола Лисенко залишив нам більше десяти опер.

— Певна річ, не всі оперні твори, наявні в історії української музичної культури, відповідають сучасному мистецькому рівневі, — погоджується музикознавець Микола Гордічук. — Але чому б нам не скористатися добрим досвідом минулого. Пригадаймо, саме в 30-х роках українським урядом була створена спеціальна комісія, яка займалася репертуаром для оперних театрів і орієнтувала театральні колективи переважно на творчу спадщину. Саме завдяки цій комісії, до якої входили Ревуцький, Лятошинський, Вериківський, Ридський, Бажан та інші видатні митці, отримав суспільне життя вже загаданий твір «Тарас Бульба».

Безперечно, цьому передувала велика й копітка робота, але нині що оперу сприяють за кордоном як одне з великих явищ світової музичної культури. І це, зокрема, підтвердили схвальні відгуки критики після виступів Київської опери в Загребі і Відседі.

— Схилю себе пам'ятаю, — сказав Ігор Мамчур, — проблема українського національного репертуару, тобто проблема неповнотності, своєрідності, власне престижу нашої нації, завжди стояла гостро. Так, у нас небагато сучасних українських опер. Не всі вони сягають світових стандартів, не всі позначені високою художньою якістю. Але для чого тоді працювати сучасним композиторам, для чого вони мають писати свої твори, коли їх не беруть для постановки?

Розумію, що тут І. Мамчур, як і кожному, можуть заперечити: а що брати, коли немає сучасного українського Верді або Пуччіні? Можливо, і так, але усі оперні твори українських композиторів отримували відчужені чи випадати в іншу крайність. Та й, зрештою, як може розвиватися національне оперне мистецтво, коли воно не має виходу на сцену, коли його не чує слухач. І, нарешті, сам творчий процес не може складатися із самих тріумфів і злетів. Є в ньому і перешкоди, речі. І тільки впродовж з'являються художні перли в найвищому розумінні цього слова. І тільки безперервна хвиля творчих пошуків може вивести на грєбень отой діамант, який вразить нас своєю самотуністю, вишуканістю й довершеною.

Думаю, все зводиться до художньої квалітети сучасних музичних творів — то поверховий і, дайроте, примітивний погляд на проблему. Треба дивитися глибше. А коли це зробимо, то зрозуміємо: нерідко все залежить від рівня національної свідомості людей, які працюють у наших театрах.

— Дуже прикро спостерігати, як деякі провідні виконавці відмовляються від української мови, від участі в спектаклях, де партії треба співати українською мовою, — це слова головною режисера Київської опери Дмитра Гнатюка. — Скажімо, чому ми не побачили багатьох артистів, які визна-

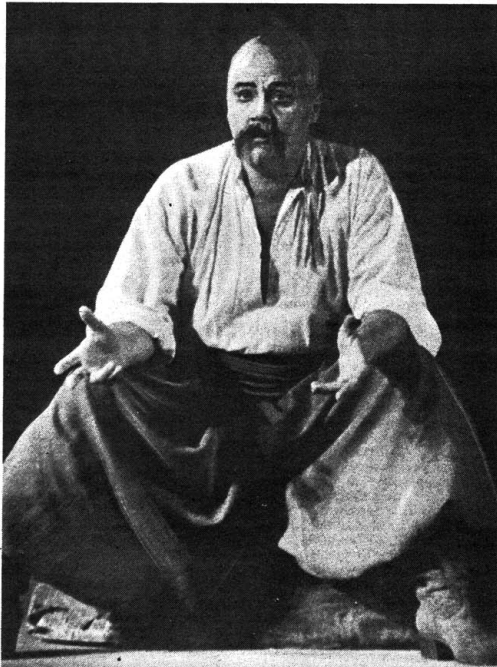
чають обличчя цього творчого колективу, у виставі «Золотий обруч», що не так давно з'явився в афіші шевченківців? Бо вони, за словами диригента цього театру Романа Дорожківського, просто боятися цього постановку — їм, батце, не сподобалося лібретто, написане українською мовою. І очевидно, треба прислухатися до думки композитора Віталія Кирейка, який запропонував: «Давайте подумаймо над тим, щоб музичні режисери, хормейстери і балетмейстери виховувалися не в сусідніх «братніх землях», а на Україні. Бо ті люди, можливо, і талановиті, але не знають ні нашої мови, ні нашої культури». І далі композитор задає такий анекдотичний факт: коли він написав балет «Пів застух предків», то одні з режисерів постановників, який, до речі, працював на Україні, при знайомстві з композитором прийняв його за... Михайла Коцюбинського. То справді смішно, але ще більше — гірко. Бо хіба таким людям, далеким від української національної культури, болять її проблеми?

А мовний статус оперних театрів республіки! То зрозуміло, коли мовою оригіналу співають свої партії артисти, зайняті в операх «Євгеніє Онегін» чи «Хованщина», їх, мабуть, в даному разі не треба перекладати. Але коли російською мовою виконуються «Ріголетто» або «Трубадур» то ганьба для України, яка протолосила свій державний суверенітет. По подібним чином незважаємо не тільки рідну мову, але й самих себе.

Та й для закордонних гостей треба брати постановки, які репрезентують українську національну культуру, чого також поки що не бачимо. Ось і зовсім недавно Київський оперний возив дві вистави у Швейцарію й Францію, але жодної української. «А що ми можемо зробити, — безпомічно розводять руками у Мінкультури РСР. — То все залежить від імпресаріо. Що вони відбирають, те й веземо». Справді, закордонні імпресаріо, так би мовити, самі замовляють музику.

Але свого часу покійний сьогодні Стенан Турчак відмовився взагалі їхати у Відседі, коли йому не дозволяли там показати «Тараса Бульбу». І всі змушені були відступити, у тому числі й імпресаріо. Постановка князя буквально полинула німечьких шанувальників опери і принесла нашим землякам нечуваний успіх. А ми звично киваємо на імпресаріо і нічого не робимо, щоб світ бодай щось знав про українське національне оперне мистецтво.

— Я хотів би, — сказав на засіданні голова Комісії з питань культури і духовного відродження Леся Танюк, — щоб ми розуміли цей



наш гіркий біль, що ознака нашого гідного й меженого провинілізму. І вивести оперне мистецтво республіки на нові шляхи — це аж ніяк не означає «вдягнути» його в шаровари. Ми виступаємо проти культу стріхи і тріумфу червоних зобіт. Ми прекрасно розуміємо: якщо оперні театри республіки українською мовою гратимуть світову класику, то це буде найбільшим подарунком для нас. Але мусимо це робити на тому високому мистецькому рівні, що характерний для найкращих театрів світу.

А такі творчі сили у нас є. Я не знаю, з яким же оркестром можна порівняти, скажімо, оркестр Київської опери...

І маємо це зробити. Українська суверенність повинна утверджуватися через високі дух, через високі порівняння.

УЖЕ після засідання комісії на одному з попередніх столичного університету зустріли поглядом з очима жінок, втомленої неспокійними чергами. Вона раділа, що нарешті зуміла придбати звичайні шакарпетки, яких у наших магазинах з'являються не знайдеш.

І мені подумалося: до якого духовного зблизнення треба довести людину, яка радіє з того, що їй вдалося купити шакарпетки.

Ну, скажіть після цього: хіба їй до театру! Ось тому і порожніють партії і балони, хоч у нашій республіці лише сім оперних театрів.

Он в Америці їх майже п'ятисять, і квиток треба купувати заздалегідь, бо інакше на спектакль не потрапиш.

Але то в Америці. А в нас...
Хто останній в черзі за шакарпетками?

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

На знімку: сцена з вистави академічного театру опери і балету УРСР імені Т. Г. Шевченка «Запорожець за Дунаєм». Партію Петра Караса виконує заслужений артист УРСР Микола Шопша.

Фото Леоніда Найдюка.

...Антагонізм між музикою масових й академічних жанрів досяг критичної межі. У кількох покоління змінене або зовсім втрачене саме розуміння музично-естетичних цінностей. Власне, з кожним роком ми втрачаємо — і це страшно! — музичну історичну пам'ять.

Якщо оперні театри республіки українською мовою гратимуть світову класику, то це буде найбільшим подарунком для нас. Але мусимо це робити на тому високому мистецькому рівні, що характерний для найкращих театрів світу.

СПАРТАКІВСЬКІ ЗАЛИЦЯННЯ...

Футбол

Донецький «Шахтар» завжди користувався популярністю у всій республіці. У багатьох її кутках ця команда має щирі прихильників. Тому не втримався від спокуси поговорити з головним тренером донецької команди Юрійем Яремченком, у минулому багаторічним капітаном цього колективу.

— Ходять чутки, що «Шахтареві» руку фінансової допомоги подало кілька гірничих колективів. Розкажіть про все це детальніше...

— Коли почалися страйки, від нас відмовилися геть усі наші друзі в Донецьку. Припинилися фінансова допомога, законсервували будівництво нашої бази. І от допомога прийшла з міста Селидове, що в 40 кілометрах від обласного центру. Кілька колективів місцевих шахт вирішили не допустити розвалу спортивного колективу. Вони перерахували нам 100 тисяч карбованців, придбали тисячу абонементів на стадіон. Я зустрічався з керівниками міської влади Селидове, і було складено велику програму співдружності. Ми, в свою чергу, організуємо філіал нашої ДЮСШ у Селидове. Забезпечимо школу інвентарем, формою, тренерськими кадрами.

— Стало відомо, що ваш півзахисник Андрій Канчель-

скіс поїхав на оглядини до Англії. Якщо не секрет, то до якого клубу? І взагалі, який механізм оціх відносин?

Насамперед повідомлю, що Андрія після короткочасного перебування в клубі «Манчестер Юнайтед» уже повернувся додому. Маю інформацію, що ним залишилися задоволені. Скоріше всього після нинішнього сезону Канчельскі підпише контракт із цим всевітньовідомим клубом. Щоправда, попередню офіційну зустріч нашого керівництва з господарями «Манчестер Юнайтед». А поки Андрій укладв попередню угоду.

Він став гравцем основного складу збірної Радянського Союзу. І після цього до нього підвищену увагу почали виявляти кілька московських команд. Особливою активністю відзначається «Спартак». Отож, після цього й виникла ідея контракту з манчестерцями. Така інформація, гадаю, остудить надмірно гарячі голови столичних покупців...

— Тепер давайте поговоримо про чемпіонат країни, який тільки-но стартував. Що можете сказати про перші матчі? Як підготувався до турніру ваш колектив?

— Були й несподіванки. Хоча до них ніяк не відношу перемогу добитанта акцій ліги заповідського «Металурга» над «Спартаком» — 2:1. Психологічна перевага була на боці заповідців. Вони виступали вдома і мали гарячу підтримку болільників. Мені довелося подивитись чимало матчів за участю «Металурга» під час передсезонного періоду. Майже всі він виграв, показавши досить пристойний футбол. Команду із Заповідська жартують навіть назвали чемпіоном Паденого узбережжя.

І ми підготувалися до першості, напевно, добре. Старатимось виступити стабільно. А от про інші клуби мені говорити щось конкретне важко. Іх я не бачив. А звіти в газетах принципово не читаю, бо не вірю їм...

— Чи зможе «Шахтар» уже найближчим часом, окрім Канчельскіса, ще когось делегувати до збірної країни?

— Якби в нас було кілька гравців рівня збірної, то ми неодмінно претендували б на призове місце. Але готувати висококласних майстрів — це наше завдання.

— Пригадуйтеся, що торік влітку на одному із засідань республіканської феде-

рації, на якому мова йшла про майбутнє українського футболу, про організацію і проведення національного чемпіонату України, ви не підтримали тих ідей. Чи змінилася ваша позиція?

— Ні, як і тоді, вважаю, що проведення українського чемпіонату стане можливим лише за умови включення нашої федерації до ФІФА та УЄФА. Коли це станеться — сьогодні сказати не зможе, гадаю, ніхто. Тому розривати відносини з іншими регіонами, виходити зі складу Федерації футболу СРСР вважаю недоцільним...

Що ж, як кажуть, кожен має право на власну позицію. У Валерія Яремченка вона така, у тренерів київського «Динамо» та ще багатьох клубів республіки — інша. Хто ж правий? Усіх розсудить час...

Навіляка ця розмова й тривожну думку. Таким собі лисом, який знайомих дріку в курнику, потується московський «Спартак». Він занедався переманювати гравців з України. З Юраном у червоно-білих нічого не вийшло. Невадло, як бачимо, виявилася спартаківська атака й на Канчельскіса. Але чи зупиниться на цьому «народний» клуб?

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Хокей — ВОРОТАР

Майстер спорту міжнародного класу Віталій Самойлов з київського «Сокола» сьогодні чи не найдосвідченіший воротар у радянському хокеї. Коли виступав за ризьке «Динамо», став олімпійським чемпіоном (у складі збірної СРСР) у Калгарі. Невдовзі переїхав до Києва.

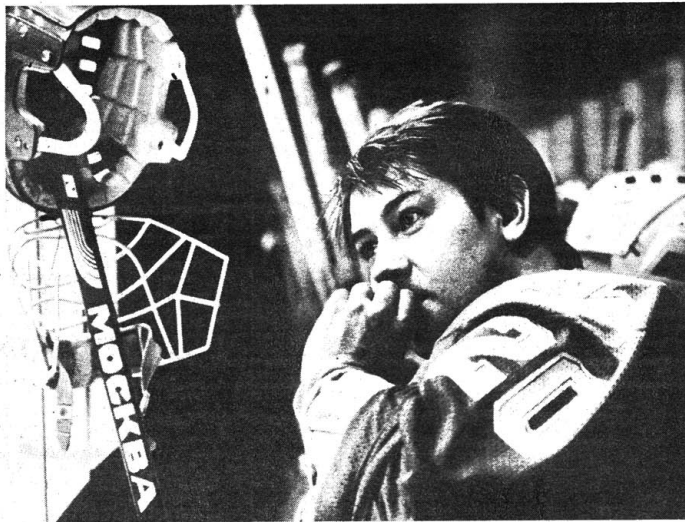
Кілька сезонів Самойлов надійно захищав ворота найсильнішого клубу України, користуючись великою повагою серед колег і болільників. До свого олімпійського титулу він додав ще один — переможця Ігор доброї волі в місті Сіетлі (США).

Останнім часом трохи розпустив чутки, що, мовляв, Самойлов збирається розпрощатися з Києвом і податися шукати ліпшої долі за кордон.

— Усе це вигадки, — сказав воротар. — Із «Соколом» розлучатися не збираюсь. До того ж, у мене з цим клубом підписано контракт до 1992 року...

Віктор ГЕНЧУК.

Фото Микола БОЧКА.



Скільки коштує фанат?

Футбольні фанати, які «мають звичку» з'ясовувати стосунки з арбітрами або гравцями просто на полі, коштуватимуть клубу до 150 тисяч доларів штрафу. Київський Республіканський стадіон, до речі, єдиний у країні, вирішив уберегти себе і футболістів-динаміків від таких сумних наслідків. Віднині трибуни від місця змагання відділяє металева решітка.

— Ми зробили це відповідно

до вимог УЄФА, — сказав кореспондентові Укрінформу директор спорту Сергій Демидов. — Ліпше заздалегідь застрахуватися від неприємностей. Всім пам'ятний прикрий інцидент, який стався торік у Дніпропетровську. Тоді під час матчу «Дніпр» з «Ебенфірю» на поле височили підігрітий алкоголь «любителів» футболу. Дніпропетровцям же купівельство обійшлося в 20 тисяч швейцарських франків...

Директор київського столичника розповів також, що треба було вибрати з трьох варіантів: решітки, рову з водою або кордонів міліції. Зупинилися на металевій огорожі, висота якої має бути не нижче 220 сантиметрів.

— Ми зробили її спеціально до матчу динамівців Києва з іспанською «Барселонаю», — пояснює С. Демидов. — Але, зрозуміло, цей поки незвичний для нас атрибут надовго змінить обличчя стадіону.

Новиков з Москви, спортивний журналіст з Києва Ян Димов і суддя міжнародної категорії Степан Казарян з Єревана.

Основні змагання передолімпійського сезону, в яких радянські борці візьмуть участь: чемпіонат Європи в німецькому місті Ашаффенбургу (26—28 квітня), товариські турніри зі

спортсменами США в травні, чемпіонат світу в болгарському місті Варна (вересень) і розіграш Кубка світу в кінці року. Головний «внутрішній» старт сезону — чемпіонат країни в програмі літньої Спартакіади народів СРСР. Зустрічі відбудуться 6—9 червня в Запоріжжі.

ТЕЛЕФОНИ РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

Головний редактор — 446-92-11

Заступник головного редактора — 446-70-42

446-91-16

446-91-37

446-91-96

Відповідальний секретар — 446-72-63

Завідуючий корекцією — 446-60-22

Відділ: міжнародний — 446-91-20

лістів — 441-88-28

економіки — 441-88-07

аграрний — 441-86-18

парламентський — 441-84-52

441-85-64

охорони здоров'я — 441-88-06

соціальних питань — 441-88-55

енології — 441-88-58

культури — 441-86-44

спорту — 441-88-08

інформаційний — 446-61-13

Історії України — 446-88-62

військових питань — 441-88-52

реклами — 441-89-44

НАД НОМЕРОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник головного редактора — Леонід Самойленко.

Чергові редактори — Яків Гальченко,

Ігор Грушко.

Автори манети — Анатолій Мирончук,

Леонід Піддубний.

Випускний — Леонід Ключко.

Оформлення — Володимир Кисельов.

Коректори: Тамара Баштанник,

Наталія Васюк,

Людмила Морозова,

Людмила Нессна,

Антоніна Сильверстова,

Любов Станчик,

Людмила Терещук.

Верстальники: Тетяна Балюк,

Алла Будинкова,

Марія Солодун,

Ольга Яценко,

Анатолій Артеменко,

Сергій Скаженюк.

Лінотистичі: Віктор Процун,

Раїса Гринюк.

Ордену Леніна комбінат

друку видавництва

«Радянська Україна»,

252047, Київ-47,

проспект Перемоги, 50.

Індекс 60955.

Тираж 166.300.

Передплата ціна

на рік 19 крб. 80 коп.

Зам. 03150551.

Нова назва федерації

У Федерації класичної боротьби СРСР віднадає нова назва, яка прийнята Міжнародним олімпійським комітетом в багатьох країнах, — Федерація греко-римської боротьби. Так вийшли учасники проведеної в

Москві звітно-виборчої конференції. Головою федерації вперше обрано олімпійського чемпіона і триразового чемпіона світу Анатолія Колосова. Його заступники — кандидат педагогічних наук Олександр